



DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



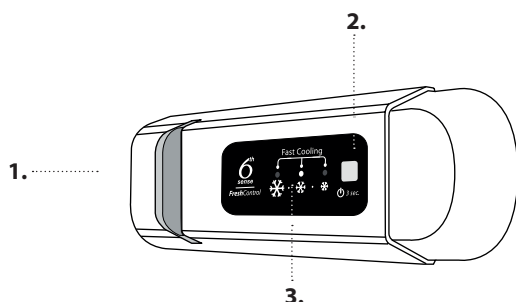
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

## PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

## OVLÁDACÍ PANEL




1. Osvětlení LED
2. On/Stand-by
3. Tlačítko teploty v chladicím a mrazicím oddílu

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL – KONTROLA ČERSTVOSTI**  
Umožňuje rychle dosáhnout optimálních podmínek pro uchování potravin vzhledem k vnitřní teplotě spotřebiče

**ON/STAND-BY (ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM)**  
Pro vypnutí spotřebiče podržte tlačítko stisknuté po dobu 3 sekund. V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znovu aktivujete.

Poznámka: Tímto se spotřebič od elektrické sítě neodpojí.

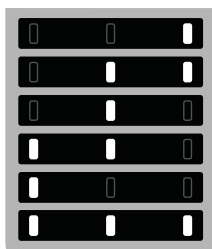
### TEPLOTA V CHLADICÍM A MRAZICÍM ODDÍLU

Tři LED indikátory ukazují nastavenou teplotu chladicího oddílu. Odlišnou teplotu spotřebiče lze nastavit pomocí tlačítka .

Lze provést následující úpravy nastavení:

#### LED kontrolky svítí

#### Nastavení teploty



- Vysoká (méně chladné)
- Středně vysoká
- Střední
- Středně nízká
- Nízká (chladnější)
- Fast cool (Rychlé chlazení)




Doporučené nastavení:

- Chladicí oddíl: +4 °C nebo MED

Aby se potraviny nezkažily, dodržujte prosím doporučená nastavení a doby uskladnění uvedené v on-line návodu k použití.

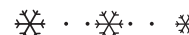
### FUNKCE FAST COOL (RYCHLÉ CHLAZENÍ)

Pro rychlé chlazení chladicího oddílu nebo 6 hodin před vložením velkého množství potravin, které mají být zmrazeny v mrazicím oddílu, zapněte funkci „Fast Cooling“ (rychlé chlazení) opakovaným stisknutím tlačítka , dokud všechny 3 ikony neprobliknou zeleně a potom nezůstanou trvale rozsvíceny.

Je-li tato funkce zapnutá, po 30 hodinách se automaticky vypne a teplota se vrátí na předchozí nastavení. Pro ruční vypnutí této funkce stiskněte tlačítko.

Poznámka: Vyhněte se přímému kontaktu čerstvých a již jednou zmrazených potravin.

Za účelem optimalizace rychlosti zmrazování lze spodní přihrádku vyjmout a potraviny umístit přímo na dno mrazicího oddílu.



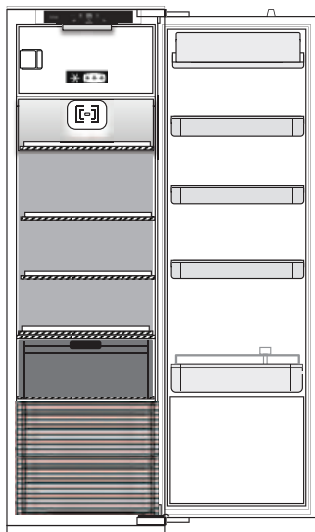
\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

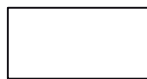
\*\* U modelů opatřených oddílem „0° ZONE“ je nejchladnější zónou zóna zvýrazněná v popisku

\*

\*\*



### Vysvětlivky



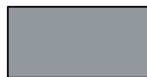
#### MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, nakládané zeleniny, másla a marmelád



#### CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů



#### NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST


Je určena pro skladování studených nářezů, dezertů, masa a ryb



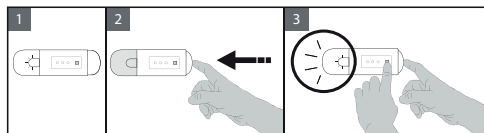
#### ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

## CHLADICÍ ODDÍL

### Ventilátor\*

V rámci přednastavení je ventilátor zapnut. Můžete otočit ventilátorem do polohy „on/off“ (zapnout/vypnout) stiskem tlačítka osvětlení (jak je znázorněno na obrázku 2) a současně tlačítka , jak je znázorněno na obrázku 3. Světlo problikne jednou, je-li ventilátor vypnutý, a třikrát, je-li zapnutý. Je-li okolní teplota vyšší než 27 °C, popřípadě objeví-li se na skleněných policích kapky vody, musí být zapnutý ventilátor, aby mohly být zajištěny odpovídající podmínky pro uchovávání potravin.

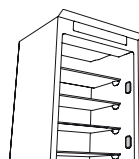
Vypínání ventilátoru pak umožňuje optimalizovat spotřebu energie.



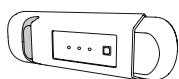
### System osvětlení (podle modelu)



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy A



Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje 4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy A a horní zdroj osvětlení energetické třídy G



Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G

## ODDÍL MRAZNIČKY

### Zmrazování čerstvých potravin

1. Za účelem zachování co nejvyšší kvality potravin během rozmrazování doporučujeme nastavit nižší teplotu nebo zapnout funkci „Rychlé mražení (Fast Freeze) / Rychlé chlazení (Fast Cool\*)“, a to alespoň čtyři hodiny před vyndáním potravin z mrazicího oddílu.
2. Pro odmrazení vytáhněte šňuru spotřebiče ze zásuvky a vysuňte přihrádky. Dveře nechte otevřené, aby námraza mohla roztát. Chcete-li zabránit úniku vody při odtávání námrazy, umístěte savou utěrku na dno mrazicího oddílu a pravidelně ji ždímejte.
3. Vyčistěte vnitřek mrazničky a pečlivě ho vysušte.

4. Poté spotřebič znovu zapněte a uložte potraviny zpět. Pro odstranění zmrzlého ledu z příslušenství STOP FROST\* postupujte podle instrukcí níže v části ČISTĚNÍ.

### Ledové kostky\*

Tác na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu. K vyjmutí ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit ve stanovené době, je uvedeno na výrobním štítku.

Možnosti naplnění jsou limitovány košíky, držáky, zásuvkami, policemi atd. Zkontrolujte, že všechny tyto součásti lze i po naplnění snadno zavřít.


\* K dispozici pouze u vybraných modelů

## VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak. Systém osvětlení uvnitř chladicího prostoru využívá LED světla, která poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a současně mají i velmi nízkou spotřebu energie.

Před likvidací spotřebiče formou uložení na skládce by z něj měly být odstraněny dveře a víka, aby nedošlo k uvíznutí dětí nebo zvířat uvnitř.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Co dělat, když...	Možné důvody	Řešení
Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje.	Mohl se vyskytnout problém s napájením spotřebiče.	Zkontrolujte: <ul style="list-style-type: none"><li>• nedošlo k výpadku napájení;</li><li>• zástrčka je správně zasunutá do zásuvky a vypínač na zásuvce je ve správné poloze (to umožňuje napájení spotřebiče);</li><li>• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;</li><li>• není poškozen napájecí kabel.</li></ul>
	Spotřebič může být v režimu On/Stand-by.	Zapněte spotřebič krátkým stiskem tlačítka  (viz funkce „On/Stand-by“) (Zapnout / pohotovostní režim).
Vnitřní osvětlení nefunguje.	Může být třeba vyměnit žárovku. Závada technického komponentu.	Odpojte spotřebič od zdroje napájení a v případě potřeby jejich výměny se obraťte na službu technické pomoci.
Žárovka vnitřního osvětlení bliká.	Je aktivní poplach otevřených dvířek. Poplach se spustí, jsou-li delší dobu otevřena dvířka chladicího oddílu.	Zvukový signál poplachu deaktivujete zavřením dveří chladicího oddílu. Při opětovném otevření dveří zkontrolujte, zda osvětlení funguje.
Teplota uvnitř oddílů není dostatečně nízká.	Může mít různé příčiny (viz „Řešení“).	Zkontrolujte: <ul style="list-style-type: none"><li>• jsou dveře správně zavřené;</li><li>• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;</li><li>• nastavená teplota je vyhovující;</li><li>• zda nic nebrání cirkulaci vzduchu skrze větrací otvory ve spodní části spotřebiče (viz část věnovaná instalaci).</li></ul>
Na dně chladicího oddílu je voda.	Odpadní kanálek na rozmrazenou vodu je ucpaný.	Čistěte odtok rozmrzlé vody (viz oddíl „Čištění a údržba“).
V mrazicím oddílu se vytváří nadměrné množství námrazy.	Dvířka mrazicího oddílu nejsou správně dovřena.	Zkontrolujte, zda nic nebrání správnému dovření dvířek. <ul style="list-style-type: none"><li>• Odmrazte mrazicí oddíl.</li><li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič správně nainstalován.</li></ul>
Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvířek je horký.	Nejedná se o závadu. Zabraňuje to kondenzaci.	Není nutné žádné řešení.
Jeden nebo více zelených symbolů neustále problikávají a není možné změnit nastavení teploty.	Jedná se o poplach závady. Poplach signalizuje poruchu některé technické součásti.	Obraťte se na služby technické pomoci.
Teplota uvnitř chladicího oddílu je příliš nízká.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nastavená teplota je příliš nízká.</li><li>• V mrazicím oddílu je uloženo velké množství čerstvých potravin.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkuste nastavit o něco vyšší teplotu.</li><li>• Pokud jste do mrazicího oddílu vložili čerstvé potraviny, vyčkejte, dokud nebudou zcela zmrazeny.</li><li>• Vypněte ventilátor (je-li ve výbavě) podle pokynů popsaných v odstavci „VENTILÁTOR“.</li></ul>

\* K dispozici pouze u vybraných modelů

Poznámka: Je-li na typovém štítku oddílu chiller uvedeno prohlášení (viz obrázek níže), řídí se toto prohlášení pouze standardem EN 62552:2013 platným do 28. února 2021.



### Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete pomocí:

- naší webové stránky [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu),
- naskenování QR kódu,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

Informace o modelu získáte přes QR Code uvedený na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



**TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOLI TOOTE**

Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma seade aadressil [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

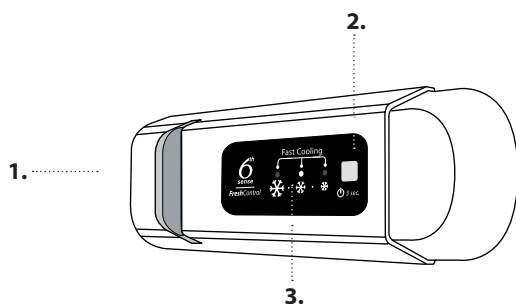


**Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi ohutusjuhend.**

**ESMAKORDNE KASUTAMINE**

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häälestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale. Helisignaali tähendab, et temperatuurialarm on käivitunud: vajutage helialarmi väljalülitamiseks nuppu.

**JUHTPANEEL**

1. LED-lamp
2. On/Stand-by
3. Külmutus- ja külmikusektsiooni temperatuurinupp

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL**

Võimaldab saavutada kiirelt optimaalseid säilitamistingimusi seadme sisetemperatuuri mõistes

**SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM**

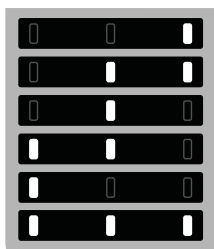
Vajutage nuppu 3 sekundit, et seade välja lülitada. Kui seade on ooterežiimil, siis külmikusektsiooni valgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

Märkus: See ei lülita seadet vooluvõrgust välja.

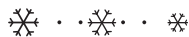
**KÜLMUTUS- JA KÜLMIKUSEKTSIOONI TEMPERATUUR**

Kolm LED-näidikut näitavad külmikusektsiooni valitud temperatuuri. Nupuga on võimalik määrata ka teine temperatuur.

Võimalik on teha järgmisi reguleerimisi:

**Põlev tuli****Määratud temperatuur**

- Kõrge (vähem külm)
- Keskmiselt kõrge
- Keskmine
- Keskmiselt madal
- Madal (jahedam)
- Fast cool (Kiire jahutamine)



Soovituslik säte:

- Külmikusektsioon: +4 °C või MED

Toidu raiskumise vältimiseks vaadake veebis olevast kasutusjuhendist soovituslikke sätteid ja säilitusaegu.

**FAST COOL FUNKTSIOON (KIIRE JAHUTAMISE)**

Külmikusektsiooni kiireks jahutamiseks või kuus tundi enne suure koguse toidu külmutussektsiooni külmutamiseks asetamist, lülitage funktsioon "Fast Cooling" sisse, vajutades selleks korduvalt nuppu kuni 3 ikooni vilguvad roheliselt ja jäävad seejärel ühtlaselt põlema. 30 tunni möödudes lülitub funktsioon automaatselt välja ja temperatuur naaseb funktsiooni sisselülitamisele eelnenud seadetele. Funktsiooni käsitsi väljalülitamiseks vajutage nuppu.

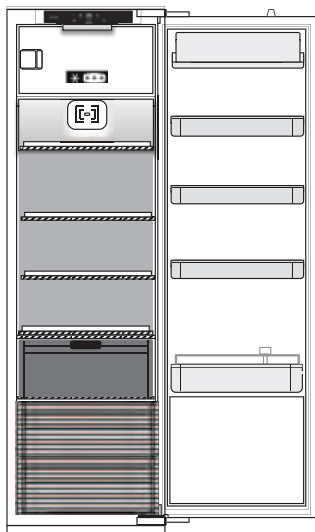
Märkus: vältige värsket ja külmutatud toidu kokkupuudet.

Külmutuskiiruse optimeerimiseks võib alumise sahtli välja võtta ja asetada toidu otse sektsiooni põhja.




\* Saadaval ainult teatud mudelitel

## VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE

\*\* Mudelitel, millel on "0 °TSOONI" LAHTER, on „kõige külmem tsoon“ legendis esile tõstetud



### Kirjeldus


-  **MÕÕDUKAS TSOON**  
Soovitatav troopiliste puuviljade, konserve, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja jne säilitamiseks
-  **JAHE TSOON**  
Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, delikatesside, jogurti säilitamiseks
-  **KÕIGE KÜLMEM TSOON**  
Soovitatav lihalõikude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks



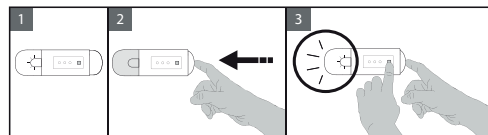
### PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL

## KÜLMIKUSEKTSIOON

### Ventilaator\*

Algseadistuse kohaselt on ventilaator SISSE LÜLITATUD. Ventilaatori sisse-/väljalülitamiseks vajutage korraka valgusnuppu (vt joonist 2) ja nuppu , nagu joonisel 3 näidatud. Valgustus vilgub ühe korra, kui ventilaator on VÄLJAS, või 3 korda, kui ventilaator on SEES. Kui ümbritsev temperatuur on kõrgem kui 27 °C või kui klaasriiulitel on veepiisad, peab ventilaator kindlasti sisselülitatud olema, et tagada toidu säilimine.

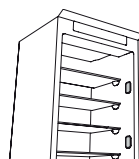
Ventilaatori väljalülitamine võimaldab optimeerida energiatarvet.



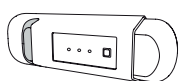
### Valgustussüsteem (oleneb mudelist)



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



Tootes on kasutusel 4 energiaklassi A külgmist valgusallikat



Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas



Tootes on kasutusel 4 energiaklassi A külgmist valgusallikat ja energiaklassi G ülemine valgusallikas



Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas

## KÜLMUTUSSEKTSIOON

### Värske toidu külmutamine

1. Soovituslik on seada temperatuur külmemaks või lülitada Kiirkülmutus/Kiirjahutus\* Fast Freeze/Fast Cool\* vähemalt neli tundi enne toidu eemaldamist sügavkülmikust sisse, pikendamaks toidu säilimist sulatusfaasis.
2. Sulatamiseks lahutage seade toitevõrgust ja eemaldage sahtlid. Jätke üks lahti, et jää saaks sulada. Vältimaks vee väljavoolamist sulatamise ajal, pange külmutussektiooni põhja vett imav lapp ja väänake seda regulaarselt kuivaks.
3. Puhastage külmutussektiooni seest ja kuivatage see hoolikalt.

4. Lülitage seade uuesti sisse ja pange toit tagasi seadmesse. JÄÄVASTASELT TARVIKULT\* jää eemaldamiseks järgige allpool näidatud puhastusprotseduuri.

### Jääkuubikud\*

Täitke jäärest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektiooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jää eemaldamiseks teravaid esemeid.

Värske toidu kogus, mida on võimalik kindla aja jooksul külmutada, on toodud andmesildil.

Laadimismahule seavad piirangud korvid, labad, sahtlid, riiulid jne. Veenduge, et need komponendid sulguksid pärast laadimist takistusega.


\* Saadaval ainult teatud mudelitel

## ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud. Külmikuseksiooni valgustusüsteemis on kasutusel LED-lambid, mis tagavad tavapirnidest parema valgustuse ja kulutavad vähe energiat.

Külmiku ukсед ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadmesse lõksu jääda.

## TÖRGETE LAHENDAMINE

Mida teha, kui ...	Võimalikud põhjused	Lahendused
Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta.	Võimalik, et probleem on seadme toites.  Seade võib olla Sees/ootel režiimis.	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"><li>• kas ei ole voolukatkestust;</li><li>• kas pistik on sisestatud korralikult pistikupesasse ja ka võimalik kahepooluseline lüliti on õiges asendis (tagab seadme vooluvarustuse);</li><li>• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseseadmed on toimivad;</li><li>• kas toitekaabel on terve.</li></ul> Lülitage seade sisse, vajutades selleks lühidalt  nuppu (vt funktsiooni „On/Stand-by“).
Sisevalgusti ei tööta.	Lambipirn võib vajada väljavahetamist. Tehnilise komponendi rike.	Kui vajate asenduslampi, eemaldage seade vooluvõrgust ja võtke ühendust teenindusega.
Sisevalgustus vilgub.	Uksehäire töötab. Alarm lülitub sisse, kui külmikuseksiooni uks jääb pikemaks ajaks avatuks.	Alarmi lõpetamiseks sulgege külmiku uks. Ukse uuesti avamisel töötab valgustus tavapäraselt.
Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal.	Sellel võib olla mitu põhjust (vt jaotist Lahendused).	Kontrollige järgmist: <ul style="list-style-type: none"><li>• uks sulgub korralikult;</li><li>• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;</li><li>• kas valitud temperatuur on piisav;</li><li>• õhutsirkulatsioon läbi seadme põhjas asuvate avade ei ole takistatud (vt paigaldusjuhendit).</li></ul>
Külmikuseksiooni põhjas on vett.	Sulamisvee äravooluava on ummistunud.	Puhastage sulamisvee äravool (vt osa „Puhastamine ja hooldamine“).
Liiga palju jääd külmutusseksioonis.	Külmutusseksiooni uks ei sulgu korralikult.	Kontrollige, kas miski takistab ukse korralikku sulgumist. <ul style="list-style-type: none"><li>• Sulatage külmutusseksioon.</li><li>• Veenduge, et seade oleks õigesti paigaldatud.</li></ul>
Seadme esiserv, kuhu vastu on uksetihendid, on soe.	Tegemist ei ole defektiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise.	Mingit lahendust ei ole siin vaja.
Üks või mitu rohelist sümbolit vilguvad lakkamatult ja valitud temperatuuri ei ole võimalik muuta.	Tõrke häire. Alarm annab märku tehnilise komponendi rikkest.	Võtke ühendust tehnoga.
Külmikuseksiooni temperatuur liiga külm.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Temperatuur on seatud liiga külmaks.</li><li>• Külmutusseksiooni pandi just suurem hulk värsket toitu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proovige seada temperatuur soojemaks.</li><li>• Kui külmutusseksiooni on pandud värsket toitu, oodake, kuni see on lõpuni ära külmunud.</li><li>• Lülitage ventilaator välja (kui see on olemas), järgides ülalolevas lõigus VENTILAATOR kirjeldatud toimingut.</li></ul>

\* Saadaval ainult teatud mudelitel

Märkus: Kui andmesildil on olemas jahuti deklaratsioon (vt allpool olevat joonist), kehtib deklaratsioon ainult standardile EN 62552:2013, mis kehtib kuni 28. veebruarini 2021.



### Poliitike, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Külastage meie veebilehte [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- QR-koodi kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügi järgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantiikirjas). Kui võtate ühendust müügi järgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadil olevad koodid.

Mudeliteabe nägemiseks kasutage QR-Code, mille leiab energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada andmebaasi portaalil <https://eprel.ec.europa.eu>.



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!**

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) oldalon

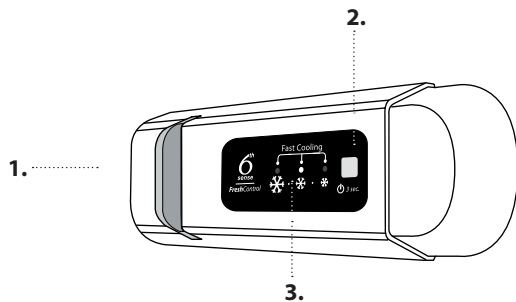


**A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.**

**ELSŐ HASZNÁLAT**

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémitásához.

**KEZELŐPANEL**

1. LED-es világítás
2. Bekapcsolt/készenléti állapot
3. A fagyasztó- és hűtőtér hőmérsékletének gombja

**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL**

Segítségével gyorsan elérhető az optimális tárolási feltételek (azaz a megfelelő belső hőmérséklet)

**BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT**

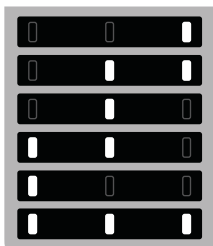
A készülék kikapcsolásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot. Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

Megjegyzés: Ez a művelet nem választja le a készüléket az elektromos hálózatról.

**A FAGYASZTÓ- ÉS HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE**

Három LED-jelzőlámpa mutatja a hűtőtérben beállított hőmérsékletet. Egy másik hőmérsékletet a készülékben a gomb megnyomásával állíthat be.

A lehetséges beállítások a következők:

**Világító LED-ek****Beállított hőmérséklet**

Magas (melegebb)

Közepesen magas

Közepes

Közepesen alacsony

Alacsony (hidegebb)

Fast cool (Gyorshűtés)

**FAST COOL FUNKCIÓ (GYORSHŰTÉS FUNKCIÓ)**

A hűtőtér gyors lehűtéséhez vagy 6 órával azelőtt, hogy nagy mennyiségű fagyasztható élelmiszert helyezne a mélyhűtőtérbe, kapcsolja be a Gyorshűtés funkciót a gomb többszöri megnyomásával, amíg a három LED zölden villogni kezd, majd folyamatosan világít.



A funkció 30 óra elteltével automatikusan kikapcsol, és a hőmérséklet visszatér a funkció bekapcsolása előtti beállításra.

A funkció manuális kikapcsolásához nyomja meg a gombot.

Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerekkel.

A gyorsabb lefagyasztás érdekében eltávolíthatja az alsó fiókot, és az élelmiszert közvetlenül a mélyhűtőtér aljára teheti.

**Javasolt beállítás:**

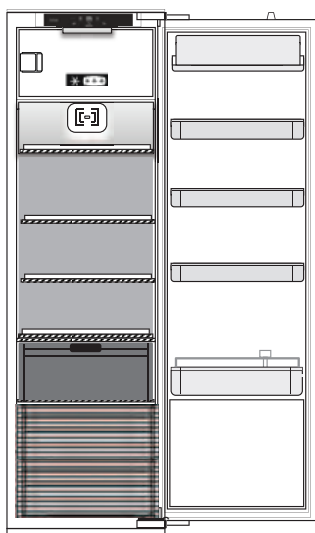
- Hűtőtér: +4 °C vagy MED

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

\* Kizárólag adott típusok esetén



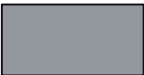

## A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA

\*\* A 0 °C-OS ZÓNÁVAL rendelkező modellek esetében a „leghidegebb terület” a jelmagyarázatban jelzett




\*\*

### Jelmagyarázat

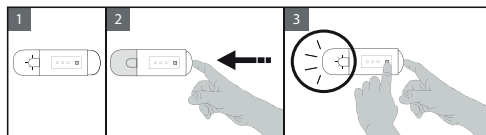
-  **MÉRSÉKELT HŐMÉRSÉKLETŰ ZÓNA**  
Déligyümölcs, konzervek, italok, tojás, szós, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott
  -  **HIDEG ZÓNA**  
Sajt, tej, mindennapi élelmiszerek, csemegeárak, joghurt tárolásához ajánlott
  -  **LEGHIDEGEBB ZÓNA**  
Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott
- 
-  **ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ**

## HŰTŐTÉR

### Ventilátor\*

A ventilátor gyárilag be van kapcsolva. A ventilátor be- és kikapcsolásához nyomja meg egyidejűleg a világítás gombot (lásd a 2. ábrát) és a  gombot (lásd a 3. ábrát). Ha a ventilátor ki van kapcsolva, a világítás csak egyszer villog, ha pedig be van kapcsolva, három villogás látható. Ha a környezeti hőmérséklet 27°C fölé emelkedik, vagy az üvegpolicokon vízcseppek jelennek meg, a ventilátornak mindenképpen működnie kell, mert így garantálható az élelmiszerek eltarthatósága.

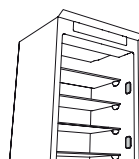
A ventilátor kikapcsolásával az energiafogyasztás optimalizálható.



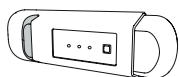
### Világítórendszer (típustól függően)



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó A energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz



A készülék 4 oldalsó A energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást



A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz

## FAGYASZTÓTÉR

### Friss élelmiszerek lefagyasztása

1. Annak érdekében, hogy az élelmiszerek ne olvadjanak ki a jégtelenítés alatt, célszerű alacsonyabbra állítani a hőmérsékletet vagy bekapcsolni a Fast Freeze/Fast Cool\* funkciót a fagyasztó leolvasztása előtt négy órával.
2. A jégtelenítéshez húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját és vegye ki a fiókokat. A jég leolvadásának elősegítése érdekében hagyja nyitva a hűtő ajtaját. A jégtelenítéskor képződő víz kifolyásának megelőzése érdekében helyezzen egy nedvszívó ruhát a mélyhűtőtér aljára, és időnként csavarja ki.
3. Óvatosan tisztítsa és szárítsa meg a mélyhűtőtér belsejét.

4. Kapcsolja be ismét a készüléket, és helyezze vissza az élelmiszereket. A jég JÉGTENÍTŐ\* tartozékról történő eltávolításához kövesse a TISZTÍTÁSI utasításokat.

### Jégkockák\*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe. Semmiképpen ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a jég eltávolításához.

Az adott idő alatt lefagyasztható friss élelmiszer mennyisége az adattáblán található.

A terhelési határokat a kosarak, szárnyak, fiókok, polcok stb. határozzák meg. Ügyeljen arra, hogy ezeket az alkatrészeket berakodás után is könnyen be lehessen zárni.

\* Kizárólag adott típusok esetén




## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni. A hűtőtérben lévő világítórendszer LED lámpákat használ, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást, valamint nagyon alacsony energiafogyasztást tesz lehetővé.

Hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni, nehogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékbe.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Mi a teendő, ha...	Lehetséges okok	Megoldások
A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik.	Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond.	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"><li>nincs-e áramkimaradás;</li><li>a villásdugó jól be van-e dugva az aljzatba, és az esetleges kétpólusú hálózati megszakító a megfelelő állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);</li><li>működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;</li><li>nem hibásodott-e meg a hálózati kábel.</li></ul>
	A készülék bekapcsolt/készenléti helyzetben lehet.	Nyomja meg röviden a  gombot a készülék bekapcsolásához (lásd a Bekapcsolt/készenléti állapot funkciót).
A készülék belső világítása nem működik.	Lehetséges, hogy ki kell cserélni az izzót. Az egyik műszaki alkatrész meghibásodott.	Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ha csere szükséges, forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.
A készülék belsejében lévő lámpa villog.	Az ajtó figyelmeztető jelzése aktív. Akkor kapcsol be, ha a hűtőtér ajtaja túl sokáig marad nyitva.	A hangjelzés kikapcsolásához zárja be a hűtőszekrény ajtaját. Nyissa ki ismét az ajtót, és ellenőrizze, hogy a világítás megfelelően működik-e.
A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony.	Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldások” oszlopot).	Ellenőrizze a következőket: <ul style="list-style-type: none"><li>az ajtó megfelelően be van-e csukva;</li><li>nincs hóforrás a készülék közelében;</li><li>megfelelő-e a beállított hőmérséklet;</li><li>nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzőnyílásokon keresztül (lásd az üzembe helyezésről szóló bekezdést).</li></ul>
A hűtőtér alján víz található.	A kiolvasztott víz elvezetése akadályozva van.	Tisztítsa meg a leolvasztott víz leeresztőnyílását (lásd a „Tisztítás és karbantartás” című részt).
Túl sok jég képződik a mélyhűtőtérben.	A mélyhűtőtér ajtaja nem megfelelően zár.	Ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami az ajtó megfelelő záródását. <ul style="list-style-type: none"><li>Olvassa le a fagyasztóteret.</li><li>Ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően lett-e beüzemelve.</li></ul>
A készülék elülső része az ajtótomításnál meleg.	Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van.	Nincs szükség semmilyen megoldásra.
Egy vagy több zöld szimbólum folyamatosan villog, és nem lehet módosítani a beállított hőmérsékletet.	Meghibásodásra figyelmeztetés. Ez a jelzés az egyik műszaki alkatrész meghibásodására utal.	Forduljon a műszaki ügyfélszolgálathoz.
A hűtőtér hőmérséklete túl alacsony.	<ul style="list-style-type: none"><li>A beállított hőmérséklet túl alacsony.</li><li>Valószínűleg nagy mennyiségű friss élelmiszert tett a fagyasztótérbe.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Állítson be magasabb hőmérsékletet.</li><li>Ha friss élelmiszereket tett a mélyhűtőtérbe, várjon, amíg a készülék teljesen lefagyasztja azokat.</li><li>Kapcsolja ki a ventilátort (ha van) a „VENTILÁTOR” bekezdés utasításait követve.</li></ul>

\* Kizárólag adott típusok esetén

Megjegyzés: Ha a sokkolóra vonatkozó nyilatkozat szerepel az adattáblán (lásd a lenti képet), a nyilatkozat kizárólag a 2021. február 28-ig érvényes EN 62552:2013 szabványra érvényes.



**A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:**

- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- a QR-kód segítségével
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





**PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL IZSTRĀDĀJUMU!**

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



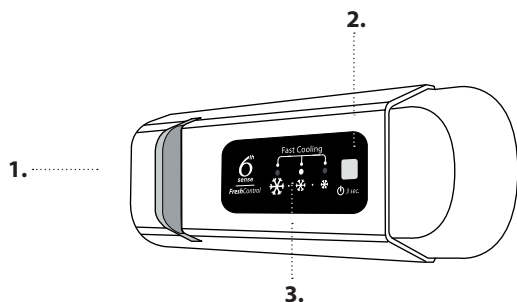
**Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.**

**PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE**

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevei. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāli uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā. Ja atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka atskanējis temperatūras brīdinājuma signāls: nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņas brīdinājuma signālus.

**VADĪBAS PANELIS**



1. LED apgaismojums
2. On/Stand-by (ieslēgts/gaidstāves režīms)
3. Saldētavas un ledusskapja nodalījuma temperatūras poga

**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL**

Ļauj ātri sasniegt optimālus uzglabāšanas apstākļus, pielāgojot ierīces iekšējo temperatūru.

**IESLĒGTS/GAIDSTĀVES REŽĪMS**

Nospiediet pogu uz 3 sekundēm, lai izslēgtu ierīci. Gaidstāves režīmā gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegies. Lai atkārtoti aktivizētu ierīci, vēlreiz nospiediet pogu.

Piezīme: Tādējādi ierīce netiks atvienota no barošanas.

**SALDĒTAVAS UN LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA**

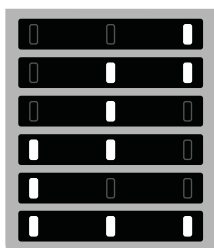
Trīs gaismas diožu indikatori norāda ledusskapja nodalījumā iestatīto temperatūru.

Atšķirīgu temperatūru ir iespējams iestatīt ar pogu.

Iespējamie iestatījumi:

**LED indikatori ieslēdzas**

**Iestatiet temperatūru**



- Augsta (siltāka)
- Vidēji augsta
- Vidēja
- Vidēji zema
- Zema (aukstāka)
- Fast cool (Ātrā dzesēšana)



Ieteicamais iestatījums:

- Ledusskapja nodalījums: +4 °C vai MED

Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

**FUNKCIJA FAST COOL (ĀTRĀ DZESĒŠANA)**

Lai ātri atdzesētu ledusskapja nodalījumu vai 6 stundas pirms liela sasaldējamās pārtikas daudzuma ievietošanas saldētavas nodalījumā, ieslēdziet funkciju "Fast Cooling", atkārtoti nospiežot pogu , līdz 3 ikonas mirgo zaļā krāsā un pēc tam deg nepārtraukti.



Pēc 30 stundām funkcija automātiski izslēdzas un, kad tiek ieslēgta, temperatūra atgriežas uz iepriekšējo iestatījumu. Lai funkciju izslēgtu manuāli, nospiediet pogu.

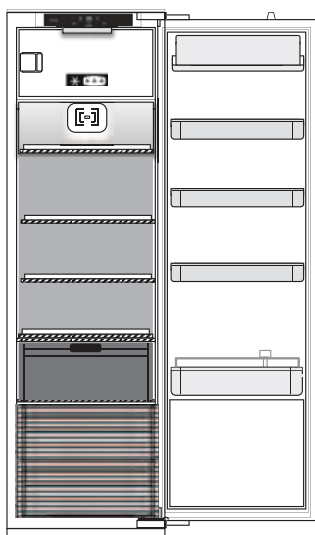
Piezīme. Nodrošiniet, lai svaigā pārtika tieši nesaskaras ar jau sasaldēto pārtiku.

Lai optimizētu saldēšanas ātrumu, apakšējo atvilktni var izņemt un pārtiku var novietot tieši nodalījuma apakšdaļā.


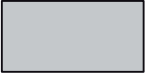

\* Tikai atsevišķiem modeļiem

## KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS

\*\* Modeļiem ar "0° ZONAS NODALĪJUMU" ir izcelta apzīmējumā



### Apzīmējums

-  **MĒRENĀ ZONA**  
Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu produktu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai
-  **VĒSĀ ZONA**  
Paredzēta siera, piena un tā produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai
-  **VĒSĀKĀ ZONA**  
Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai

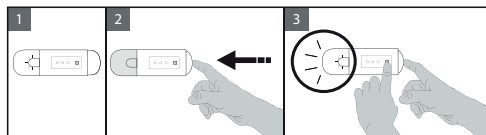


## LEDUSKAPJA NODALĪJUMS

### Ventilators\*

Ventilators ir iepriekš iestatīts kā ieslēgts. Ventilatoru varat izslēgt, vienlaikus nospiežot apgaismojuma pogu (kā parādīts 2. attēlā) un pogu kā parādīts 3. attēlā. Ja ventilators ir izslēgts, gaisma iemirgojas vienreiz, ja ieslēgts — 3 reizes. Ja vides temperatūra pārsniedz 27 °C, vai uz stikla plauktiem ir ūdens pilieni, ir svarīgi, lai ventilators būtu ieslēgts, jo tādējādi tiek nodrošināta pareiza pārtikas saglabāšana.

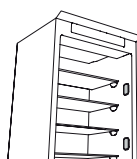
Ventilatora izslēgšana ļauj optimizēt enerģijas patēriņu.



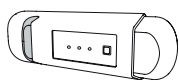
### Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)



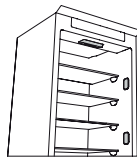
Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir 4 sānu gaismas avoti ar energoefektivitātes klasi A



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir 4 sānu gaismas avoti ar energoefektivitātes klasi A, kā arī augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

## SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

### Svaigas pārtikas sasaldēšana

1. Ieteicams iestatīt zemāku temperatūru vai ieslēgt ātrās sasaldēšanas/ātrās dzesēšanas funkciju\* vismaz četras stundas pirms pārtikas izņemšanas no saldētavas nodalījuma, lai paildzinātu produktu saglabāšanu atkausēšanas posmā laikā.
2. Lai atkausētu, izslēdziet ierīci un izņemiet atvilktnes. Atstājiet durvis atvērtas, lai izkustu sarma. Lai atkausēšanas laikā nerastos ūdens noplūde, ieteicams saldētavas nodalījuma apakšā noklāt absorbējošu drānu un to regulāri izgriezt.
3. Iztīriet un rūpīgi nosusiniet saldētavas nodalījuma iekšpusi.

4. No jauna ieslēdziet ierīci un ievietojiet produktus. Lai noņemtu apsargojumu no STOP FROST\* piederuma, skatiet sadaļu TĪRĪŠANA.

### Ledus gabaliņi\*

Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā. Nekādā gadījumā ledus gabaliņu izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt noteiktā laika periodā, ir norādīts parametru plāksnītē.

Ievietošanas ierobežojumus nosaka grozi, atloki, atvilktnes, plaukti utt. Pārlicinieties, ka šīs daļas pēc produktu ievietošanas joprojām ir viegli aizveramas.


\* Tikai atsevišķiem modeļiem

## VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jātur pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi. Ledusskapja iekšpusē esošā apgaismojuma sistēma izmanto gaismas diožu (LED) apgaismojumu, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

Pirms ledusskapja nogādāšanas uz izgāztuvi ir jānoņem ledusskapja durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprostošanos ledusskapī.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Kā rīkoties, ja...	Iespējamie iemesli	Risinājumi
Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas.	Iespējama ierīces energopadeves problēma.  Ierīce var būt On/stand by režīmā.	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"><li>nav energopadeves pārtraukuma;</li><li>kontaktdakša ir pareizi ievietota kontaktligzdā, un bipolārais strāvas slēdzis ir pareizā pozīcijā (tādējādi tiek nodrošināta strāvas padeve ierīcei);</li><li>nedarbojas sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces;</li><li>strāvas kabelis nav bojāts.</li></ul> Ieslēdziet ierīci, isi nospiežot pogu  (skatiet On/Stand-by funkciju).
Nedarbojas iekšējā gaisma.	Iespējams, jānomaina spuldzīte. Atsevišķas tehniskās vienības vai detaļas kļūda.	Ja nepieciešams veikt nomaiņu, atvienojiet ierīci no elektrotīkla sazinieties ar pilnvarotu tehniskās palīdzības dienestu.
Iekšējā gaisma mirgo.	Darbojas atvērtu durvju brīdinājuma signāls. Tā tiek aktivizēta, ja ledusskapja nodalījuma durvis paliek atvērtas ilgāku laiku.	Lai trauksmi apturētu, aizveriet ledusskapja durvis. Atkārtoti atverot durvis, pārbaudiet, vai gaisma darbojas.
Temperatūra nodalījumos nav pietiekami zema.	Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadaļu „Risinājumi”).	Pārbaudiet, vai: <ul style="list-style-type: none"><li>durvis pilnībā aizveras;</li><li>ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;</li><li>iestatītā temperatūra ir atbilstoša;</li><li>gaisa cirkulācija pa ventilācijas atverēm ierīces apakšā nav nosprostota (skatiet nodaļu par uzstādīšanu).</li></ul>
Ledusskapja nodalījuma apakšā ir ūdens.	Nosprostota atkausētā ūdens noteksisistēma.	Iztīriet atkausētā ūdens noteksisistēmu (skatiet sadaļu “Tīrīšana un apkope”).
Saldētavas nodalījumā ir pārāk daudz sarmas.	Durvis uz saldētavas nodalījumu nav kārtīgi aizvērtas.	Pārlicinieties, vai nekas netraucē pareizi aizvērt durvis. <ul style="list-style-type: none"><li>Atkausējiet saldētavas nodalījumu.</li><li>Pārlicinieties, vai ierīce ir pareizi uzstādīta.</li></ul>
Ierīces priekšējā mala pret durvju paplāksnes blīvējumu ir karsta.	Tas nav defekts. Tas novērs kondensāta veidošanos.	Risinājums nav nepieciešams.
Nepārtraukti mirgo viens vai vairāki zaļie simboli, nevar mainīt iestatīto temperatūru.	Darbības traucējumu trauksme. Brīdinājuma signāls norāda uz tehniska komponenta kļūmi.	Sazinieties ar tehniskās palīdzības dienestu.
Ledusskapja nodalījuma temperatūra ir pārāk zema.	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārāk zema iestatītā temperatūra.</li><li>Saldētavas nodalījumā, iespējams, ievietots liels svaigas pārtikas daudzums.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Mēģiniet iestatīt augstāku temperatūru.</li><li>Ja saldētavas nodalījumā ir ievietota svaiga pārtika, pagaidiet, līdz tā ir pilnīgi sasalusi.</li><li>Izslēdziet ventilatoru (ja tāds ir pieejams), ņemot vērā aprakstu, kas minēts sadaļā “VENTILATORS”.</li></ul>

\* Tikai atsevišķiem modeļiem

Piezīme. Ja uz parametru plāksnes ir dzesētāja deklarācija (skatiet attēlu zemāk), šī deklarācija attiecas tikai uz standartu EN 62552:2013, kas ir spēkā līdz 2021. gada 28. februārim.



**Noteikumus, standarta dokumentāciju un papildu informāciju par izstrādājumiem var atrast šeit:**

- Apmeklējot tīmekļa vietni **docs.whirlpool.eu**
- Izmantojot QR kodu
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālruna numurs ir norādīts garantijas grāmatiņā). Sazinoties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.

Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR-Code, kas norādīts jaudas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikators, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datu bāzes portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool



**DĖKOJAME, KAD ĮSIGIJOTE „WHIRLPOOL“ GAMINĮ**

Kad galėtumėte tinkamai pasinaudoti pagalba, užregistruokite gaminį svetainėje [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



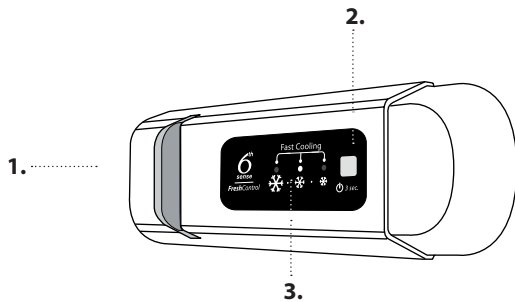
**Prieš naudodamiesi prietaisu atidžiai perskaitykite saugos instrukcijas.**

**NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ**

Įrengę prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo palaukite bent dvi valandas. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo ir jis pradės veikti automatiškai. Ideali temperatūra maisto laikymui nustatoma gamykloje.

Įjungę prietaisą, turite palaukti 4–6 valandas, kol bus pasiekta tinkama įprastai pripildyto prietaiso laikymo temperatūra. Antibakterinį nuo kvapų saugantį filtrą įdėkite į ventiliatorių, kaip parodyta ant filtro pakuotės (jei yra). Jei pasigirsta garsinis signalas, vadinasi, buvo pertrauktas temperatūros signalas: paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte garsinį signalą.

**VALDYMO SKYDELIS**



1. LED lemputė
2. On/Stand-by (Įjungimas / budėjimo režimas)
3. Šaldiklio ir šaldytuvo skyrių temperatūros mygtukas

**„6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL“**

Dėl tinkamos vidinės prietaiso temperatūros greitai užtikrinamos optimalios maisto išsaugojimo sąlygos

**ĮJUNGIMAS / BUDĖJIMO REŽIMAS**

Paspauskite ir palaikykite mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą. Veikiant budėjimo režimui šaldytuvo skyriuje lemputė neužsidega. Dar kartą spustelėkite mygtuką norėdami vėl suaktyvinti prietaisą.

Pastaba: taip prietaisas neatjungiamas nuo elektros tinklo.

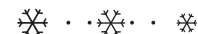
**ŠALDIKLIO IR ŠALDYTUVO SKYRIŲ TEMPERATŪRA**

Trys LED lemputės rodo nustatytą šaldytuvo kameroje temperatūrą. Mygtuku galima nustatyti kitą prietaiso temperatūrą.

Galimi tokie koregavimai:

**LED lemputės dega      Temperatūros nustatymas**

	Aukšta (ne taip šalta)
	Vidutiniškai aukšta
	Vidutiniška
	Vidutiniškai žema
	Žema (šalčiau)
	Fast cool (Greitasis atšaldymas)



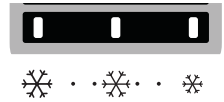
Rekomenduojamas nustatymas:

- Šaldytuvo skyrius: +4 °C arba MED

Rekomenduojamus nustatymus ir produktų laikymo laiką galite pažiūrėti internetiniame naudotojo vadove, kad maisto nereikėtų išmesti.

**FAST COOL FUNKCIJA (SPARTAUS ATŠALDYMO)**

Norėdami greitai atšaldyti šaldytuvo kamerą arba 6 valandas prieš tai, kai į šaldiklio kamerą sudėsite didelį kiekį norimų užšaldyti produktų, įjunkite spartaus atšaldymo funkciją („Fast Cooling“) kelis kartus paspausdami mygtuką kol 3 piktogramos pradės mirksėti žaliai ir po to pradės šviesti nemirksėdamos.



Funkcija automatiškai išsijungia po 30 valandų ir temperatūra sugrąžinama į ankstesnį nustatymą iki funkcijos įjungimo. Norėdami išjungti funkciją rankiniu būdu, paspauskite mygtuką.

Pastaba: saugokite, kad švieži maisto produktai nesiliestų prie jau užšaldytų produktų.

Kad užšaldymas vyktų optimaliai sparčiai, apatinį stalčių galima ištraukti ir produktus sudėti tiesiai ant skyriaus apačios.

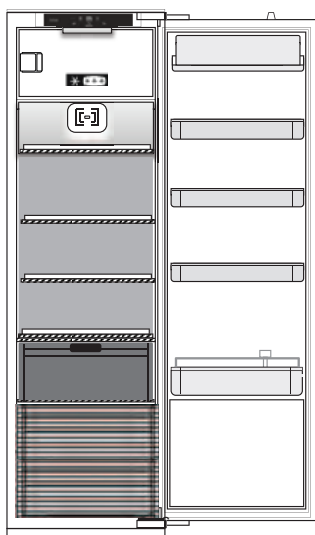
\* Tik tam tikruose modeliuose

## KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ IR GĖRIMUS


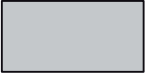


\*\* Modeliuose su 0° ZONOS skyriumi  
šalčiausia vieta yra pažymėta legendoje

\*

\*\*



### Legenda

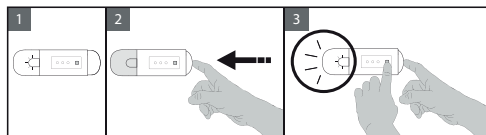
-  **VIDUTINĖS TEMPERATŪROS ZONA**  
Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gėrimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiems produktams, sviestui ir uogienei laikyti
  -  **VĖSI ZONA**  
Rekomenduojama sūriui, pienui, pieno produktams, delikatesams, jogurtui laikyti
  -  **ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA**  
Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti
- 
-  **VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS**

## ŠALDYTUVO SKYRIUS

### Ventiliatorius \*

Ventiliatorius yra iš anksto nustatytas kaip įjungtas. Ventiliatorių galite įjungti / išjungti vienu metu paspausdami apšvietimo (kaip parodyta 2 pav.) ir mygtukus, kaip parodyta 3 pav. Lemputė sumirksės vieną kartą, jei ventiliatorius yra išjungtas, arba sumirksės 3 kartus, jei ventiliatorius yra įjungtas. Jei aplinkos temperatūra viršija 27 °C arba jei ant stiklinių lentynėlių yra vandens lašų, būtina, kad ventiliatorius veiktų, kad maistas būtų tinkamai išsaugomas.

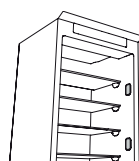
Išjungus ventiliatorių galima optimizuoti energijos sąnaudas.



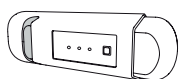
### Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai A klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 4 šoniniai A klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

## ŠALDIKLIO SKYRIUS

### Šviežio maisto šaldymas

1. Patariama nustatyti žemesnę temperatūrą arba įjungti greito šaldymo funkciją „Fast Freeze“ / „Fast Cool“\*\* bent keturioms valandoms prieš išimant maistą iš šaldymo kameros, kad būtų prailgintas maisto išsaugojimo laikas atitirpinant šaldytuvą.
2. Norėdami atitirpinti, atjunkite prietaisą ir išimkite stalčius. Palikite dureles atidarytas, kad ištirptų ledas. Kad išvengtumėte vandens tekėjimo atitirpinimo metu, patariama ant šaldymo kameros dugno padėti sugeriančią šluostę ir nuolat ją išgręžti.
3. Išvalykite šaldiklio skyriaus vidų ir kruopščiai jį išdžiovinkite.

4. Vėl įjunkite prietaisą ir sudėkite maistą atgal į vidų. Norėdami pašalinti ledą nuo STOP FROST\* priedo, vadovaukitės toliau nurodytomis valymo instrukcijomis.

### Ledukai \*

Pripildykite 2/3 ledukų padėklo vandeniu ir įdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiomis aplinkybėmis nenaudokite aštrių ar smailių daiktų, kad išimtumėte ledukus.

Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per tam tikrą laiką, yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

Apkrovos riba priklauso nuo tokių komponentų kaip: krepšiai, auselės, stalčiai, lentynos, ir t.t. Įsitikinkite, kad komponentai lengvai užsidaro pripildžius.


\* Tik tam tikruose modeliuose

## BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi būti likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip. Apšvietimui šaldytuvo skyriuje naudojamos LED lemputės, kurios užtikrina geresnį apšvietimą ir naudoja mažiau energijos, nei tradicinės lemputės.

Prieš utilizuojant įrenginį, dureles ir šaldymo įrenginio dangčius reikia nuimti, kad viduje negalėtų įstrigti vaikai ar gyvūnai.

## GEDIMŲ ŠALINIMAS

Ką daryti, jei...	Galimos priežastys	Sprendimai
Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia.	Gali būti problemų dėl elektros tiekimo.  Prietaisas gali būti įjungtas arba veikti budėjimo režimu.	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"><li>• nenutrūko elektros tiekimas;</li><li>• kištukas yra tinkamai įkištas į lizdą ir dvipolis maitinimo jungiklis yra tinkamoje padėtyje (tai leidžia įjungti elektros tiekimą į prietaisą)</li><li>• tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;</li><li>• nesugadintas maitinimo laidas.</li></ul> Ijunkite prietaisą trumpai spustelėdami mygtuką  (žr. „On/Stand-by“ funkciją).
Nedega lemputė viduje.	Gali tekti pakeisti lemputę. Techninio komponento triktis.	Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio ir kreipkitės jei reikia pakeisti lemputę, kreipkitės į techninės priežiūros centrą.
Vidinė lemputė mirksi.	Veikia durelių įspėjimo signalas. Įsijungia, jei šaldytuvo kameros durelės lieka atidarytos ilgesnį laiko tarpą.	Norėdami išjungti signalą uždarykite šaldytuvo dureles. Vėl atidarykite dureles ir patikrinkite, kaip veikia lemputė.
Nepakankamai žema temperatūra kameroje.	Priežastys gali būti įvairios (žr. skyrių „Sprendimai“).	Patikrinkite, ar: <ul style="list-style-type: none"><li>• - durelės tinkamai uždarytos;</li><li>• prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;</li><li>• nustatyta tinkama temperatūra;</li><li>• neblokijuojama oro cirkuliacija per vėdinimo angas prietaiso apačioje (žr. montavimo skyrių).</li></ul>
Šaldytuvo kameros apačioje yra vandens.	Užsikimšo atitirpinimo vandens išleidimo žarna.	Iššluostykite atitirpinimo metu išleistą vandenį (žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“).
Šaldiklio kameroje per daug šerkšno.	Šaldiklio kameros durelės nėra uždarytos tinkamai.	Patikrinkite, ar niekas netrukdo tinkamai uždaryti dureles. <ul style="list-style-type: none"><li>• Atitirpinkite šaldiklio skyrių.</li><li>• Įsitikinkite, kad prietaisas įrengtas tinkamai.</li></ul>
Prietaiso priekinis kraštas ties durelių tarpinėmis yra karštas.	Tai nėra defektas. Tai neleidžia susidaryti kondensatui.	Jokių veiksmų atlikti nereikia.
Nuolat mirksi vienas arba daugiau žalių simbolių ir neįmanoma pakeisti nustatytos temperatūros.	Veikimo trikties signalas. Įspėjimo signalas rodo, kad įvyko techninio komponento triktis.	Kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą.
Per žema šaldytuvo kameros temperatūra.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nustatyta per žema temperatūra.</li><li>• Į šaldiklio skyrių galėjo būti įdėta didelė partija šviežių (neužšaldytų) produktų.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pabandykite nustatyti aukštesnę temperatūrą.</li><li>• Jei į šaldiklio kamerą buvo įdėta šviežių produktų, palaukite, kol jie visiškai sušals.</li><li>• Vadovaudamiesi skyriuje VENTILIATORIUS pateikiamais nurodymais išjunkite ventiliatorių (jei toks yra).</li></ul>

\* Tik tam tikruose modeliuose

Pastaba: Jei duomenų plokštelėje yra pateikta šaldiklio deklaracija (žr. paveikslėlį), deklaracija taikoma tik standartui EN 62552:2013; galioja iki 2021 m. vasario 28 d.



**Politiką, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti:**

- Apsilankę svetainėje adresu [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Naudodami QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR-Code, pateikiamu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool

**DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU WHIRLPOOL**

W celu uzyskania kompleksowej pomocy prosimy zarejestrować urządzenie na stronie [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

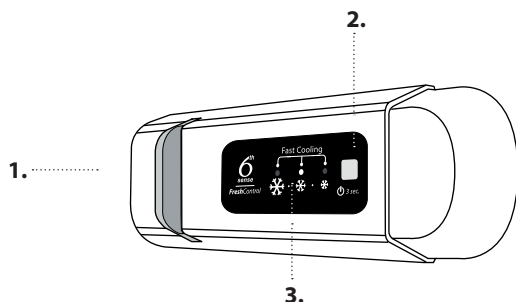


**Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać te instrukcje.**

**PIERWSZE UŻYCIĘ**

Po instalacji pozostawić urządzenie w bezruchu na co najmniej dwie godziny przed podłączeniem go do sieci. Po podłączeniu do źródła zasilania urządzenie zaczyna działać automatycznie. Idealne temperatury przechowywania żywności są ustawione fabrycznie.

Po włączeniu urządzenia należy zaczekać 4-6 godzin, aż zostanie osiągnięta prawidłowa temperatura przechowywania normalnie wypełnionego urządzenia. Antybakteryjny filtr przeciwpachowy należy umieścić w wentylatorze, jak pokazano na opakowaniu filtra (jeżeli w wyposażeniu). Jeśli urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, oznacza to, że włączył się alarm temperaturowy: wcisnąć przycisk, aby wyłączyć alarmy dźwiękowe.

**PANEL STEROWANIA**

1. Oświetlenie LED
2. Przycisk Wł. / Tryb czuwania
3. Przycisk do ustawiania temperatury komory chłodziarki i zamrażarki

**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL FUNKCJA**

Funkcja umożliwia szybkie uzyskanie wewnątrz urządzenia optymalnej temperatury przechowywania żywności

**PRZYCISK WŁ./ TRYB CZUWANIA**

Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk. Kiedy urządzenie pracuje w trybie czuwania, światło chłodziarki nie zapala się. Aby włączyć urządzenie, należy krótko nacisnąć ten przycisk ponownie.

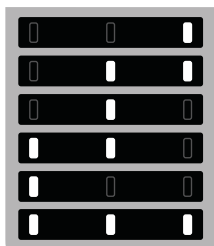
Uwaga: nie powoduje to odłączenia urządzenia od zasilania.

**TEMPERATURA KOMORY CHŁODZIARKI I ZAMRAŻARKI**

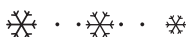
Ustawioną temperaturę komory chłodziarki sygnalizują trzy kontrolki LED.

Można ustawić inną temperaturę urządzenia za pomocą przycisku

Możliwe są następujące regulacje:

**Świecące diody****Ustawienie temperatury**

- Wysoka (mniej chłodna)
- Średnia-wysoka
- Średnia
- Średnia-niska
- Niska (chłodniejsza)
- Fast cool (Szybkie chłodzenie)

**FUNKCJA FAST COOL (SZYBKIE CHŁODZENIE)**

W celu szybkiego schłodzenia komory chłodziarki lub na sześć godzin przed umieszczeniem w komorze zamrażarki dużej ilości żywności do zamrożenia, włączyć funkcję „Fast Cooling”, wielokrotnie naciskając przycisk do czasu, aż trzy ikony zaczną migać na zielono, a następnie zaczną świecić się stałym światłem.

Funkcja wyłącza się automatycznie po 30 godzinach i temperatura wraca do ustawienia sprzed uruchomienia tej funkcji. Aby wyłączyć tę funkcję ręcznie, naciśnij ten przycisk.

Uwaga: należy unikać bezpośredniego kontaktu świeżej żywności z żywnością wcześniej zamrożoną.

Aby zoptymalizować prędkość zamrażania, należy usunąć dolną szufladę i umieścić żywność bezpośrednio na dnie komory.

**Zalecane ustawienia:**

- Komora chłodziarki: +4°C lub MED

Aby uniknąć marnowania żywności, należy sprawdzić zalecane ustawienia i czas przechowywania produktów. Informacje te znaleźć można w instrukcji obsługi na stronie internetowej.

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

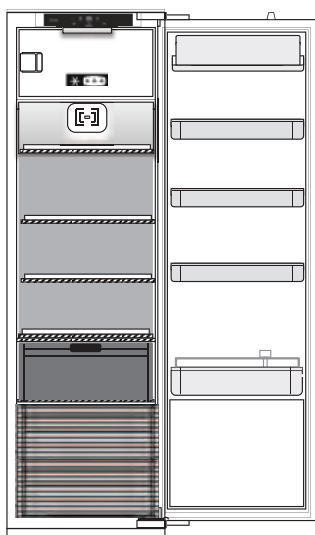


## JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOSĆ I NAPOJE

\*\* Strefa najniższej temperatury w modelach z KOMORĄ „0° ZONE” została oznaczona w legendzie

\*


\*\*



### Legenda

 **STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu


 **STREFA NISKIEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

 **STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY**  
Zalecana do przechowywania wędlin i deserów, mięsa oraz ryb

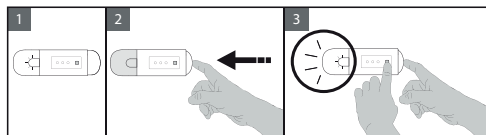
 **SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE**

### KOMORY CHŁODZIARKI

#### Wentylator\*

Wentylator jest wstępnie ustawiony jako włączony. Można wyłączyć lub włączyć wentylator, równocześnie naciskając przycisk oświetlenia (jak pokazano na rysunku 2) oraz przycisk  (jak pokazano na rysunku 3). Lampka zamiga raz, jeśli wentylator zostanie wyłączony, lub zamiga trzy razy, jeśli wentylator jest włączony. Jeśli temperatura otoczenia przekracza 27°C lub jeśli na szklanych półkach występują krople wody, w celu zapewnienia poprawnego przechowywania żywności należy włączyć wentylator.

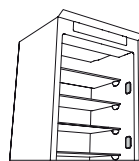
Wyłączenie wentylatora pozwala na optymalizację zużycia energii.



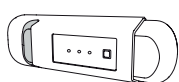
#### System oświetlenia (w zależności od modelu)



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej A



Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w 4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej A oraz w górną lampkę klasy efektywności energetycznej G



Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G

### KOMORA ZAMRAŻARKI

#### Zamrażanie świeżej żywności

1. Zaleca się ustawić temperaturę na niższą lub włączyć funkcję szybkiego zamrażania/szybkiego chłodzenia (Fast Freeze/Fast Cool)\* na co najmniej cztery godziny przed wyjęciem produktów z komory zamrażarki w celu przedłużenia okresu trwałości produktów podczas fazy rozmrażania.
2. Aby rozpocząć rozmrażanie, wyłączyć urządzenie i wyjąć szuflady. Pozostawić otwarte drzwi, aby umożliwić roztopienie się szronu. Aby zapobiec wylewaniu się wody podczas rozmrażania, zaleca się ułożenie chłonnego materiału na spodzie komory zamrażarki i jego regularne wyzwanie.
3. Wyczyścić wnętrze komory zamrażarki i suszyć je ostrożnie.

4. Włączyć urządzenie i włożyć jedzenie z powrotem do środka. Aby usunąć szron z akcesoriów do zamrażania STOP FROST\*, należy postępować zgodnie z procedurą pokazaną poniżej.

#### Kostki lodu\*

Wypełnić 2/3 tacki na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki. Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w wyznaczonym czasie podana jest na tabliczce znamionowej.

Limity załadunku żywności są zdeterminowane przez kosze, kłapki, szuflady, półki itd. Należy upewnić się, czy po załadowaniu można nadal korzystać z nich bez utrudnień.


\* Dostępne tylko w wybranych modelach

## INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej. System oświetlenia wewnątrz komory zamrażarki wykorzystuje diody LED, pozwalające na lepsze oświetlenie niż w przypadku tradycyjnych żarówek, a także bardzo niskie zużycie energii.

Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego należy usunąć przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć sytuacji, w której dzieci bądź zwierzęta zostałyby uwięzione w środku.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Co zrobić, gdy...	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa.	Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia.  Urządzenie może być w trybie wł./czuwania.	Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"><li>• Czy nie wystąpiła przerwa w dostawie prądu;</li><li>• Czy wtyczka została poprawnie włożona do gniazdka i czy przełącznik dwubiegunowy jest we właściwym położeniu (umożliwia to zasilanie urządzenia);</li><li>• Czy urządzenia ochronne domowej instalacji elektrycznej są sprawne;</li><li>• Czy kabel zasilania nie został uszkodzony.</li></ul> Włączyć urządzenie, naciskając krótko przycisk  (patrz Funkcja On/Stand-by).
Nie działa oświetlenie wewnętrzne.	Możliwa jest konieczność wymiany żarówek. Usterka elementu technicznego.	W razie konieczności wymiany należy skontaktować się z serwisem technicznym i odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
Lampka oświetlenia wewnętrzne migie.	Alarm otwartych drzwi aktywny. Włącza się, gdy drzwi komory chłodziarki pozostają otwarte przez dłuższy czas.	Aby wyłączyć alarm, należy zamknąć drzwi chłodziarki. Po ponownym otwarciu drzwi sprawdzić działanie lampki.
Temperatura wewnątrz komór nie jest dostatecznie niska.	Przyczyn może być wiele (patrz „Rozwiązania”).	Sprawdzić: <ul style="list-style-type: none"><li>• Czy drzwi są dobrze zamknięte;</li><li>• Czy urządzenie nie zostało umieszczone przy źródle ciepła;</li><li>• Czy ustawiona temperatura jest odpowiednia;</li><li>• - obieg powietrza przez kratki wentylacyjne u dołu urządzenia nie jest zablokowany (patrz rozdział dotyczący montażu).</li></ul>
Na dnie komory chłodziarki zbiera się woda.	Spust wody z odszraniania jest zatkany.	Oczyszczyć spust skroplin (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja urządzenia”).
Nadmierna ilość szronu w komorze zamrażarki.	Drzwi komory zamrażarki nie zostały poprawnie zamknięte.	Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie utrudnia prawidłowego zamknięcia drzwi. <ul style="list-style-type: none"><li>• Rozmrozić komorę zamrażarki.</li><li>• Upewnić się, że urządzenie zostało poprawnie zamontowane.</li></ul>
Przednia krawędź urządzenia, o którą opiera się uszczelka drzwi jest gorąca.	Nie jest to usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin.	Nie wymaga rozwiązania.
Co najmniej jeden zielony symbol migie w sposób ciągły i nie można zmienić ustawienia temperatury.	Alarm nieprawidłowego działania. Alarm sygnalizuje nieprawidłowe działanie podzespołu technicznego.	Skontaktować się z serwisem wsparcia technicznego.
Temperatura komory chłodziarki jest za niska.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ustawiono zbyt niską temperaturę.</li><li>• W komorze zamrażarki mogła zostać umieszczona duża ilość świeżej żywności.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Spróbować ustawić niższą temperaturę.</li><li>• Jeśli w komorze zamrażarki umieszczono świeżą żywność, należy odczekać, aż zostanie ona w pełni zamrożona.</li><li>• Wyłączyć wentylator (jeśli jest w wyposażeniu), zgodnie z procedurą opisaną w części „WENTYLATOR”.</li></ul>

\* Dostępne tylko w wybranych modelach

Uwaga: Jeżeli deklarowana wydajność chłodnicza znajduje się na tabliczce znamionowej (patrz rysunek poniżej), deklarowana wartość odnosi się jedynie do urządzeń zgodnych ze standardem EN 62552:2013, obowiązującym od 28 lutego 2021.



### Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Używając kodu QR
- Ewentualnie można **skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową** (patrz numer telefonu w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS****WHIRLPOOL**

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

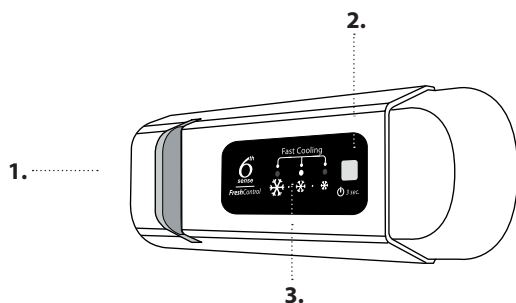


**Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.**

**PRIMA UTILIZARE**

După instalare, așteptați cel puțin două ore înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică. Conectați aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică; acesta începe să funcționeze automat. Temperaturile de depozitare ideale pentru alimente sunt prestabilite din fabrică.

După pornirea aparatului, trebuie să așteptați 4-6 ore pentru a atinge temperatura corectă de depozitare pentru un aparat normal umplut. Dacă aparatul este prevăzut cu filtru antibacterian și anti-miros, amplasați-l în ventilator, așa cum se indică pe ambalajul filtrului. Dacă este emis semnalul sonor, înseamnă că alarma de temperatură a intervenit: apăsați pe buton pentru a opri alarmele sonore.

**PANOU DE COMANDĂ**

1. Bec cu LED
2. On/Stand-by (Pornire/Stand-by)
3. Butonul temperatură compartiment congelator și compartiment frigider

**6<sup>th</sup> SENSE CONTROLUL PROSPEȚIMII**

Permite atingerea rapidă a condițiilor optime de conservare în ceea ce privește temperatura interioară a aparatului

**PORNIRE/STAND-BY**

Apăsați timp de 3 secunde pe buton pentru a opri aparatul. În modul Stand-by, lumina din compartimentul frigider nu se aprinde. Apăsați din nou scurt butonul pentru a reactiva aparatul.

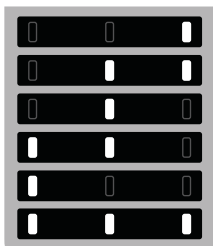
Notă: acest lucru nu deconectează aparatul de la rețeaua de alimentare.

**TEMPERATURA DIN COMPARTIMENTELE CONGELATOR ȘI FRIGIDER**

Cele trei indicatoare cu LED indică temperatura setată în compartimentul frigider.


Puteți seta o altă temperatură a aparatului cu ajutorul butonului .

Sunt posibile următoarele reglaje:

**LED-uri aprinse****Setare temperatură**

- Ridicată (mai puțin rece)
- Medie-ridicată
- Medie
- Medie-joasă
- Joasă (mai rece)
- Răcire rapidă

**FUNCȚIA RĂCIRE RAPIDĂ (RĂCIRE RAPIDĂ)**

Pentru răcirea rapidă a compartimentului frigider, sau cu 6 ore înainte de a introduce cantități mari din alimentele pe care doriți să le congelați în compartimentul congelator, activați funcția „Răcire rapidă” apăsând în mod repetat butonul  până când cele 3 pictograme clipească în verde și apoi rămân aprinse constant.

Funcția se oprește automat după 30 de ore, iar temperatura revine la setarea anterioară activării funcției.

Pentru a dezactiva manual funcția, apăsați pe buton.

Notă: evitați contactul direct între alimentele proaspete și alimentele deja congelate.

Pentru a optimiza viteza de congelare, sertarul inferior poate fi scos și alimentele pot fi așezate direct în partea de jos a compartimentului.

**Setare recomandată:**

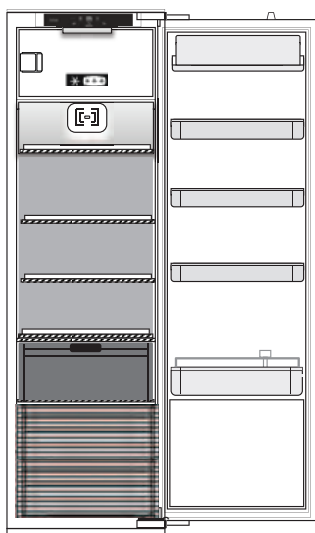
- Compartimentul frigider: +4 °C sau MED

Pentru a evita risipirea alimentelor, vă rugăm să consultați setarea și perioadele de depozitare recomandate incluse în manualul de utilizare online.



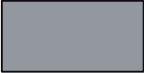
\* Disponibile numai la anumite modele

## MODUL DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR ȘI BĂUTURILOR PROASPETE

\*\* Pentru modelele dotate cu un COMPARTIMENT „0 ° ZONE”, „zona cea mai rece” este evidențiată în legendă




### Legendă

-  **ZONA TEMPERATĂ**  
Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor
-  **ZONA RECE**  
Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, alimentelor de consum zilnic, delicatelor, iaurtului
-  **ZONA CEA MAI RECE**  
Recomandată pentru depozitarea mezelurilor, deserturilor, cărnii și peștelui

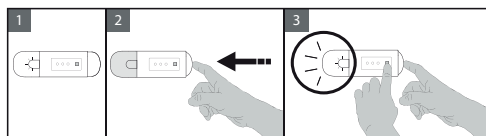
 **SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME**

### COMPARTIMENTUL FRIGIDER

#### Ventilator\*

Ventilatorul este presetat în poziția PORNIT. Puteți porni/opri ventilatorul apăsând pe butonul pentru bec (după cum este prezentat în figura 2) și în același timp pe butonul  după cum este prezentat în figura 3. Becul va clipi o singură dată dacă ventilatorul este oprit, sau va clipi de 3 ori dacă ventilatorul este pornit. Dacă temperatura ambientală depășește 27 °C sau dacă sunt picături de apă pe rafturile din sticlă, este esențial ca ventilatorul să fie pornit pentru a asigura conservarea corespunzătoare a alimentelor.

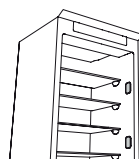
Dezactivarea ventilatorului permite optimizarea consumului de energie.



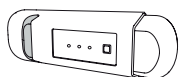
#### Sistemul de iluminat (în funcție de model)



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa A



Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține 4 surse de lumină laterale cu eficiență energetică din clasa A și o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G



Acest produs conține o sursă de lumină în partea de sus cu eficiență energetică din clasa G

### COMPARTIMENTUL CONGELATOR

#### Congelarea alimentelor proaspete

1. Se recomandă setarea unei temperaturi mai scăzute sau pornirea funcției de Congelare rapidă/Răcire rapidă\* cu cel puțin patru ore înainte de scoaterea alimentelor din compartimentul congelator, pentru a prelungi conservarea alimentelor în timpul fazei de decongelare.
2. Pentru a dezgheța compartimentul, scoateți aparatul din priză și scoateți sertarele. Lăsați ușa deschisă pentru a permite gheții să se topească. Pentru a preveni scurgerile de apă în timpul dezghețării, se recomandă așezarea unei lavete absorbante în partea inferioară a compartimentului congelator și stoarcerea regulată a acesteia.
3. Curățați interiorul compartimentului congelator și uscați-l cu grijă.

4. Porniți din nou aparatul și puneți înapoi alimentele. Pentru a îndepărta gheața de pe accesoriul STOP FROST\*, urmați procedura de CURĂȚARE.

#### Cuburi de gheață\*

Umpleți cu apă tava pentru cuburi de gheață în proporție de 2/3 din și introduceți-o înapoi în compartimentul congelator. Nu folosiți în niciun caz obiecte tăioase sau ascuțite pentru a îndepărta gheața.

Cantitatea de alimente proaspete care poate fi congelată într-un anumit interval de timp este indicată pe plăcuța cu date tehnice.

Limitele de încărcare sunt determinate de coșuri, clapete, sertare, rafturi etc. Asigurați-vă că aceste componente se pot închide în continuare cu ușurință după încărcare.


\* Disponibile numai la anumite modele

## INFORMAȚII GENERALE

Sertarele, coșurile și rafturile vor fi menținute în poziția curentă dacă nu se oferă indicații diferite în acest sens în ghidul de referință rapidă. Sistemul de iluminare din interiorul compartimentului frigider utilizează lumini cu LED-uri, asigurând o iluminare mai bună comparativ cu becurile tradiționale, precum și un consum de energie foarte scăzut.

Ușile și clapetele aparatului frigorific trebuie să fie scoase înainte de eliminare, pentru a evita blocarea copiilor sau animalelor în interiorul acestuia.

## REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

Ce trebuie să faceți dacă...	Motive posibile	Soluții
Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează.	Este posibil să existe o problemă la sursa de alimentare a aparatului.	Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"><li>alimentarea cu energie nu este întreruptă;</li><li>ștecherul este introdus corect în priză și întrerupătorul de rețea bipolar, dacă există, este în poziția corectă (acest lucru permite alimentarea aparatului cu curent);</li><li>dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente;</li><li>cablul de alimentare nu este deteriorat.</li></ul>
	Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornit/stand-by.	Porniți aparatul apăsând scurt pe butonul  (consultați funcția Pornire/Standby).
Becul din interior nu funcționează.	Ar putea fi necesară înlocuirea becului. O componentă tehnică s-a defectat.	Deconectați aparatul de la sursa de alimentare și contactați Serviciul de Asistență Tehnică dacă aveți nevoie de un bec de schimb.
Becul de iluminat din interior clipește.	Alarma pentru ușă este activă. Aceasta se activează când ușa compartimentului frigider rămâne deschisă o perioadă lungă de timp.	Pentru a opri alarma, închideți ușa frigiderului. La redeschiderea ușii, verificați dacă becul funcționează.
Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută.	Pot exista diverse cauze (a se vedea „Soluții”).	Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"><li>ușa se închide corespunzător;</li><li>aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură;</li><li>temperatura setată este adecvată;</li><li>circulația aerului prin orificiile de aerisire din partea inferioară a aparatului nu este obstrucționată (consultați secțiunea Instalarea).</li></ul>
Există apă în partea inferioară a compartimentului frigider.	Scurgerea apei de dezghețare este blocată.	Curățați orificiul de scurgere a apei rezultate din dezghețare (consultați capitolul „Întreținerea și curățarea aparatului”).
Cantitate prea mare de gheață în compartimentul congelator.	Ușa compartimentului congelator nu este închisă corect.	Verificați să nu existe niciun obiect care împiedică închiderea corectă a ușii. <ul style="list-style-type: none"><li>Decongelați compartimentul congelator.</li><li>Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect.</li></ul>
Marginea din față a aparatului, pe care se lipește garnitura ușii, este fierbinte.	Aceasta nu este o defecțiune. Acest lucru împiedică formarea condensului.	Nu este necesară nicio soluție.
Unul sau mai multe simboluri verzi clipesc continuu și nu se poate modifica temperatura setată.	Alarmă de defecțiune. Alarma indică o defecțiune la o componentă tehnică.	Contactați Serviciul de asistență tehnică.
Temperatura compartimentului frigider este prea scăzută.	<ul style="list-style-type: none"><li>Temperatura setată este prea scăzută.</li><li>O cantitate mare de alimente proaspete a fost așezată în compartimentul congelator.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Încercați să setați o temperatură mai puțin scăzută.</li><li>Dacă au fost așezate alimente proaspete în compartimentul congelator, așteptați până când acestea sunt congelate complet.</li><li>Opriți ventilatorul (dacă intră în dotare), urmând procedura descrisă în paragraful „VENTILATORUL”.</li></ul>

\* Disponibile numai la anumite modele

Notă: Dacă declarația răcitorului este prezentă pe plăcuța cu date tehnice (consultați imaginea de mai jos), declarația se aplică numai standardului EN 62552:2013 valabil până pe 28 februarie 2021.



### Puteți găsi politicile, documentația standard și informații suplimentare despre produs:

- Vizitând site-ul nostru web [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică.

Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool

**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL**

Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

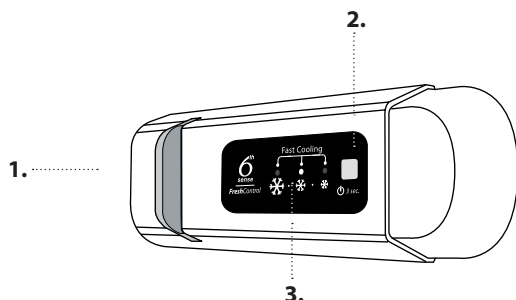


**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

**PRVA UPOTREBA**

Sačekajte bar dva sata nakon postavljanja uređaja, pre nego što povežete uređaj sa napajanjem. Nakon priključenja uređaja na električnu mrežu, automatski započinje sa radom. Idealne temperature za čuvanje hrane su unapred podešene u fabrici.

Nakon što uključite uređaj, morate da sačekate 4–6 sati kako bi se postigla odgovarajuća temperatura za odlaganje za normalno napunjen uređaj. Postavite antibakterijski filter protiv neprijatnih mirisa u ventilator kao što je prikazano na pakovanju filtera (ako postoji). Ako se začuje zvučni signal, to znači da se oglosio alarm za temperaturu: pritisnite dugme da biste isključili zvučne alarme.

**KONTROLNA TABLA**

1. LED sijalica
2. Uključeno/u režimu mirovanja
3. Dugme za temperaturu odeljka zamrzivača i frižidera

**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL**

Omogućava brzo uspostavljanje optimalnih uslova za čuvanje hrane u smislu odgovarajuće unutrašnje temperature uređaja

**ON/STAND-BY (UKLJUČENO/U REŽIMU MIROVANJA)**

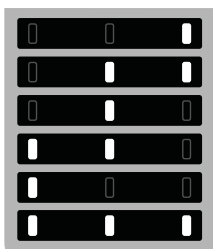
Pritisnite dugme na 3 sekunde da biste isključili aparat. U režimu mirovanja, svetlo u odeljku frižidera se ne uključuje. Opet nakratko pritisnite dugme da biste ponovo aktivirali aparat.

Napomena: time nećete isključiti aparat iz električne mreže.

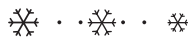
**TEMPERATURA ODELJKA ZAMRZIVAČA I FRIŽIDERA**

Tri LED indikatora prikazuju podešenu temperaturu za odeljak frižidera. Moguće je podesiti drugu temperaturu uređaja pomoću dugmeta.

Moguća su sledeća podešavanja:

**LED diode****Podešavanje temperature**

- Visoka (manje hladno)
- Srednje visoka
- Srednja
- Srednje niska
- Niska (hladnije)
- Fast cool (brzo hlađenje)



Preporučeno podešavanje:

- Odeljak frižidera: +4 °C ili MED

Da bi se izbeglo bacanje hrane, pogledajte preporučeno podešavanje i vreme skladištenja, koji se mogu pronaći u korisničkom priručniku na mreži.

**FUNKCIJA FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)**

Za brzo hlađenje frižidera ili 6 časova pre stavljanja veće količine hrane u zamrzivač, uključite funkciju brzog hlađenja „Fast Cooling“ tako što ćete više puta pritisnuti dugme dok 3 zelene ikone ne zatrepere i ostanu neprekidno da svetle.

Funkcija će se automatski isključiti posle 30 časova, a temperatura će se vratiti na vrednost koju je imala prilikom uključanja funkcije.

Kako biste ručno uključili funkciju, pritisnite dugme.

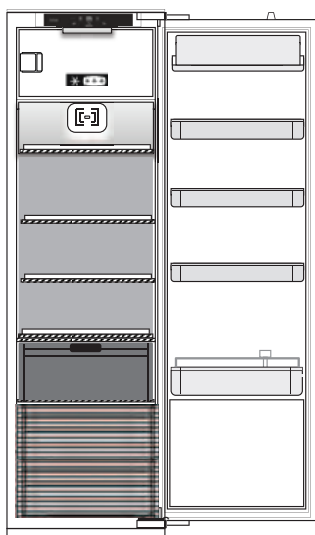
Napomena: Izbegavajte direktan kontakt sveže i već zamrznute hrane.

Radi optimizacije brzine zamrzavanja, donja fioka se može ukloniti i hrana se može postaviti direktno na dno odeljka.





## KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE


\*\* Kod modela sa ODELJKOM „0 ° ZONA“ „najhladnija zona“ je istaknuta u legendi



### Legenda

 **UMERENA ZONA**  
Preporučuje se za čuvanje tropskog voća, konzervi, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema


 **ZONA ZA HLAĐENJE**  
Predlaže se za skladištenje sira, mleka, obroka, delikatesa, jogurta

 **NAJHLADNIJA ZONA**  
Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe

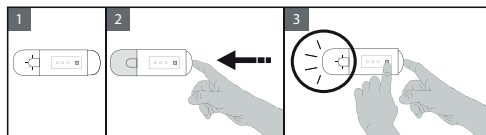
 **FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE**

### ODELJAK FRIŽIDERA

#### Ventilator\*

Ventilator je unapred podešen na uključeno. Ventilator možete da uključite/isključite pritiskom na dugme za svetlo (kao što je prikazano na slici 2) i istovremenim pritiskom na dugme  kao što je prikazano na slici 3. Svetlo će zatreperiti samo jednom ako je ventilator ISKLJUČEN, odnosno 3 puta ako je ventilator UKLJUČEN. Ako sobna temperatura pređe 27 °C ili ako se pojave kapi vode na staklenim policama, ventilator treba uključiti kako bi se obezbedili odgovarajući uslovi za čuvanje hrane.

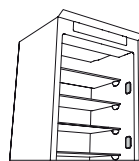
Deaktivacijom ventilatora može da se optimizuje potrošnja energije.



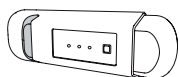
### Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase A energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti



Ovaj proizvod sadrži 4 bočna izvora svetlosti klase A energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G



Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti

### ODELJAK ZAMRZIVAČA

#### Zamrzavanje sveže hrane

1. Preporučuje se da se smanji temperatura ili da se uključi funkcija Fast Freeze (Brzo zamrzavanje)/Fast Cool (Brzo hlađenje)\* najmanje četiri sata pre nego što se izvadi hrana iz odeljka zamrzivača, kako bi se produžilo očuvanje hrane tokom faze odmrzavanja.
2. Za odmrzavanje, isključite uređaj sa napajanja i izvadite fioke. Ostavite vrata otvorena kako bi se odeljak odledio. Da biste sprečili prosipanje vode tokom odleđivanja, savetuje se da na donju stranu odeljka zamrzivača stavite krpu koja dobro upija i da je redovno cedite.
3. Očistite unutrašnjost odeljka zamrzivača i pažljivo je osušite.

4. Ponovo uključite uređaj i vratite hranu unutra. Da biste uklonili led iz dodatka STOP FROST\*, pratite proceduru za ČIŠĆENJE prikazanu u nastavku.

#### Kockice leda\*

Napunite 2/3 kalupa za led vodom i vratite ga u zamrzivač. Ni u kakvim okolnostima ne koristite oštre ili zašiljene predmete za uklanjanje leda.

Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti u određenom vremenskom periodu je navedena na natpisnoj pločici.

Ograničenja količine su određena korpama, krilcima, fiokama, policama itd. Vodite računa da ove komponente i dalje mogu lako da se zatvore nakon postavljanja.


\* Dostupno samo na određenim modelima

## OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču. Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

## VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

Šta ako...	Mogući razlozi	Rešenja
Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi.	Možda postoji problem sa napajanjem uređaja.	Proverite: <ul style="list-style-type: none"><li>da li je struja isključena;</li><li>da li je utikač ispravno ukopčan u utičnicu i da li je dvopolni prekidač za struju u ispravnom položaju (što omogućava napajanje aparata);</li><li>da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema ispravni;</li><li>da li je kabl za napajanje oštećen.</li></ul>
	Aparat može da bude uključen/u režimu mirovanja.	Uključite aparat kratkim pritiskom na dugme  (pogledajte funkciju On/Stand-by (uključeno/u režimu mirovanja)).
Unutrašnja lampica ne radi.	Može biti potrebno menjanje sijalice. Neispravnost tehničke komponente.	Isključite uređaj sa napajanja i obratite se službi za tehničku podršku ukoliko želite izvršite zamenu.
Unutrašnja lampica treperi.	Alarm za vrata je uključen. Aktivira se kada vrata odeljka frižidera duže vreme ostanu otvorena.	Da biste zaustavili alarm, zatvorite vrata frižidera. Kada budete ponovo otvarali vrata, proverite da li lampica radi.
Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska.	Moguće je više uzroka (pogledajte „Rešenja“).	Proverite: <ul style="list-style-type: none"><li>da li se vrata dobro zatvaraju;</li><li>da li je uređaj postavljen u blizini izvora toplote;</li><li>da li je podešena odgovarajuća temperatura;</li><li>da li je cirkulacija vazduha kroz otvore na dnu uređaja sprečena (vidite odeljak za instalaciju).</li></ul>
U dnu odeljka frižidera se pojavila voda.	Odvod za vodu od otopljenog leda je blokiran.	Očistite odvod za vodu od otopljenog leda (pogledajte odeljak „Čišćenje i održavanje“).
Prekomerna količina leda u zamrzivaču.	Vrata zamrzivača nisu pravilno zatvorena.	Proverite da li postoji nešto što onemogućava zatvaranje vrata. <ul style="list-style-type: none"><li>Odledite zamrzivač.</li><li>Proverite da li je uređaj ispravno montiran.</li></ul>
Prednja ivica uređaja uz koju prijanjaju zaptivke vrata je topla.	To nije kvar. Time se sprečava stvaranje kondenzacije.	Rešenje nije potrebno.
Jedan ili više simbola neprekidno trepere, a osim toga podešena temperatura ne može da se promeni.	Alarm koji ukazuje na kvar. Alarm ukazuje na kvar tehničke komponente.	Kontaktirajte službu tehničke podrške.
Temperatura u frižideru je preniska.	<ul style="list-style-type: none"><li>Podešena temperatura je preniska.</li><li>Možda je u zamrzivač stavljena velika količina sveže hrane.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pokušajte da podesite nižu temperaturu.</li><li>Ako je sveža hrana postavljena u odeljak zamrzivača, sačekajte da se potpuno zamrzne.</li><li>Isključite ventilator (ako postoji) sledeći proceduru opisanu o odeljku „VENTILATOR“.</li></ul>

\* Dostupno samo na određenim modelima

Napomena: Ako na natpisnoj pločici postoji deklaracija hladnjaka (vidite sliku u nastavku), ta deklaracija se primenjuje samo na standard EN 62552:2013 koji važi do 28. februara 2021.



### Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- ili pomoću QR koda
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR Code prikazanog na energetske oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotrebi za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

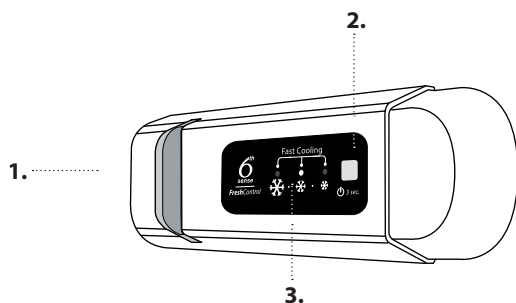


**Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si prečítajte Bezpečnostné pokyny.**

**PRVÉ POUŽITIE**

Po inštalácii počkajte aspoň dve hodiny, až potom pripojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič pripojte k zdroju elektrickej energie, automaticky začne pracovať. Ideálna skladovacia teplota pre potraviny je prednastavená vo výrobnom závode.

Po zapnutí spotrebiča musíte vyčkať 4 – 6 hodín, kým sa dosiahne správna skladovacia teplota. Platí pre obvyklé naplnenie. Antibakteriálny protizápachový filter umiestnite do vetráka podľa ukážky pribalenej k filteru (ak je priložený). Ak sa ozve zvukový signál, znamená to, že sa spustil teplotný alarm: stlačením tlačidla zvukové alarmy vypnete.

**OVLÁDACÍ PANEL**

1. Svetlo LED
2. Zapnuté/Pohotovostný režim
3. Tlačidlo teploty v chladiacom a mraziacom priestore

**6<sup>th</sup> SENSE FRESH CONTROL – KONTROLA ČERSTVOSTI**

Umožňuje rýchlo dosiahnuť optimálne podmienky na uchovávanie potravín, pokiaľ ide o teplotu vnútri spotrebiča

**ZAP./POHOTOVOSTNÝ REŽIM**

Spotrebič vypnete stlačením tlačidla na 3 sekundy. V pohotovostnom režime sa svetlo v chladiacom priestore nerozsvieti. Krátkym opakovaným stlačením tlačidla znovu aktivujete spotrebič.

Poznámka: Týmto krokom sa spotrebič neodpojí od napájacieho zdroja.

**TEPLOTA CHLADIACEHO A MRAZIACEHO PRIESTORU**

Tri indikátory LED signalizujú teplotu nastavenú pre priečinok chladničky.

Pomocou tlačidla je možné nastaviť rôzne teploty spotrebiča.

Uskutočniť je možné nasledujúce nastavenia:

**Kontrolky LED svetla    Nastavte teplotu**

	High (vysoká – menej chladná)
	Medium-high (stredne vysoká)
	Medium (stredná)
	Medium-low (stredne nízka)
	Nižšia (chladnejšia)
	Fast cool (Rýchle chladenie)



Odporúčané nastavenie:

- Priestor chladničky: +4 °C alebo MED

Aby ste neplytvali potravinami, riaďte sa, prosím, odporúčaným nastavením a časom skladovania, ktoré sú uvedené v online návode na používanie.

**FUNKCIA FAST COOL (RÝCHLE CHLADENIE)**

Ak chcete rýchlo schladiť priestor chladničky, alebo šesť hodín pred vložením veľkého množstva potravín do priestoru mrazničky, aby sa zmrazili, zapnite funkciu „Fast Cooling“ (rýchle chladenie) opakovaným stlačením tlačidla kým 3 ikonky nezačnú blikať na zeleno a potom zostanú svietiť stále.

Funkcia sa automaticky po 30 hodinách vypne a teplota sa vráti na hodnotu pri zapínaní funkcie.

Stlačením tlačidla funkciu vypnete manuálne.

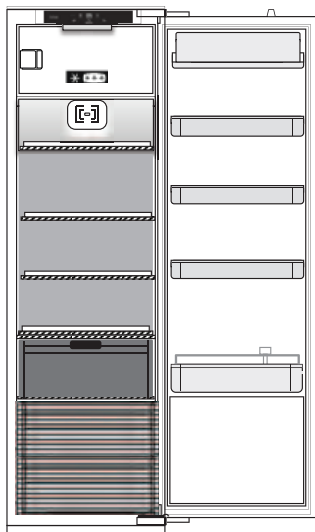
Poznámka: Čerstvé potraviny a tie, čo sú už zmrazené, by sa nemali dotýkať.

Spodnú zásuvku je možné vybrať a potraviny umiestniť priamo na dno priečinka, čím sa optimalizuje rýchlosť mrazenia.


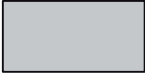


\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## AKO SKLADOVAŤ ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

\*\* V modeloch s PRIEHRADKOU „ZÓNA 0<sup>o</sup>“ je najchladnejšia časť tá, ktorá je zvýraznená v legende




### Legenda

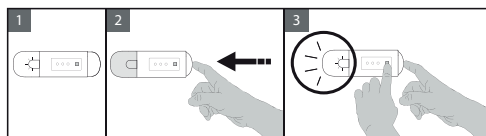
-  **MIERNA ZÓNA**  
Odporúča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajčiek, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov
  -  **CHLADNÁ OBLASŤ**  
Odporúča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahôdkárskych výrobkov, jogurtov
  -  **NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ**  
Odporúča sa na uskladnenie studených nárezov, zákuskov, rýb a mäsa
- 
-  **ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU**

### PRIESTOR CHLADNIČKY

#### Ventilátor\*

Ventilátor je v prednastavenom stave zapnutý. Ventilátor môžete zapnúť/vypnúť stlačením tlačidla osvetlenia (ako je na obrázku 2) a zároveň tlačidla , ako je na obrázku 3. Pri jednom bliknutí svetla je ventilátor vypnutý. Ak svetlo blikne 3 razy, je ventilátor zapnutý. Ak teplota prostredia prekročí 27 °C alebo sa na sklenených policiach vyzrážajú kvapôčky vody, je mimoriadne dôležité, aby bol ventilátor zapnutý v záujme uchovania potravín v náležitom stave.

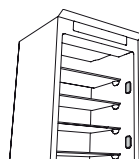
Vypínanie ventilátora potom umožňuje optimalizovať spotrebu energie.



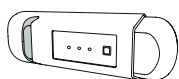
#### System osvetlenia (závisí od modelu)



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti A



Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje 4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti A a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G



Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G

### PRIEHRADKA MRAZNIČKY

#### Mrazenie čerstvých potravín

1. Pred vybratím jedla z mraziaceho priestoru sa odporúča nastaviť nižšiu teplotu alebo aspoň na štyri hodiny zapnúť funkciu Fast Freeze (Rýchle mrazenie)/Fast Cool\* (Rýchle chladenie\*), aby sa predĺžilo uchovanie potravín počas fázy rozmrazovania.
2. Ak chcete spotrebič rozmraziť, vyťahnite zástrčku kábla zo siete a vyberte zásuvky. Dvere nechajte otvorené, aby sa námraza mohla roztopiť. Aby ste počas rozmrazovania zabránili úniku vody, odporúča sa na spodok mraziaceho priestoru položiť absorpčnú handru a pravidelne ju žmýkať.
3. Vyčistite vnútorný priestor mrazničky a dôkladne ho vysušte.

4. Potom spotrebič znova zapnite a uložte potraviny späť. Ak chcete odstrániť námrazu z príslušenstva STOP FROST\*, postupujte podľa krokov v časti ČISTENIE.

#### Kocky ľadu\*

Naplňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno zmraziť za určitý čas, je uvedené na štítku.

Limity naplnenia určujú koše, klapky, zásuvky, police a pod. Presvedčte sa, či sa tieto komponenty dajú ľahko zatvoriť aj po naplnení.


\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

## VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak. Systém osvetlenia vnútra chladiaceho priestoru využíva LED svetlá, ktoré poskytujú lepšie osvetlenie než klasické žiarovky a súčasne majú aj veľmi nízku spotrebu energie.

Pred likvidáciou spotrebiča formou uloženia na skládke by z neho mali byť odstránené dvere a veká, aby vo vnútornom priestore nedošlo k uviaznutiu detí alebo zvierat.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Čo robiť, ak...	Možné príčiny	Riešenia
Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje.	Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča.	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"><li>• nedošlo k výpadku elektrického prúdu;</li><li>• je zástrčka správne zasunutá do zásuvky a akýkoľvek dvojpolový prepínač je v správnej polohe (umožňuje napájanie spotrebiča);</li><li>• efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti;</li><li>• nie je poškodený napájací kábel.</li></ul>
	Spotrebič môže byť v režime Zap./pohotovostný režim.	Zapnite spotrebič krátkym stlačením tlačidla  (pozri funkciu Zap./Pohot. režim).
Vnútorné svetlo nefunguje.	Možno bude potrebné vymeniť svetlo. Porucha technického komponentu.	Ak je potrebné ho vymeniť, odpojte spotrebič od elektrickej siete a obráťte sa na službu technickej pomoci.
Vnútorné svetlo bliká.	Je aktívny alarm dvierok. Aktivuje sa, keď dvere priečinka chladničky zostanú dlhší čas otvorené.	Ak chcete alarm zastaviť, zavrite dvierka chladničky. Pri opakovanom otvorení dvierok skontrolujte, či funguje svetlo.
Teplota vnútri priečinka nie je dostatočne nízka.	Príčiny môžu byť rôzne (pozri časť „Riešenia“).	Skontrolujte, či: <ul style="list-style-type: none"><li>• sú dvere správne zatvorené;</li><li>• spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja;</li><li>• je nastavená teplota primeraná;</li><li>• cirkulácia vzduchu cez prieduchy v spodnej časti spotrebiča nie je blokovaná (pozri inštaláciu príručku).</li></ul>
Na dne priečinka chladničky je voda.	Odtok na rozmrazenú vodu je blokovaný.	Vyčistite odtok na rozmrazenú vodu (pozri časť „Čistenie a údržba“).
Nadmerné množstvo ľadu v mraziacom priestore.	Dvierka na mraziacom priestore sa nedajú riadne uzavrieť.	Skontrolujte, či niečo nebráni v riadnom uzavretí dvierok. <ul style="list-style-type: none"><li>• Rozmrazte priestor mrazičky.</li><li>• Uistite sa, či bol spotrebič riadne nainštalovaný.</li></ul>
Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia dverí.	Nejde o poruchu. Zabraňuje tvorbe kondenzácie.	Nevyžaduje si žiadne riešenie.
Jeden alebo viacero zelených symbolov neustále blikajú a nie je možné zmeniť nastavenie teploty.	Alarm poruchy. Alarm signalizuje poruchu v technickom komponente.	Obráťte sa na službu technickej pomoci.
Teplota v chladiacom priestore je príliš nízka.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nastavená teplota je príliš nízka.</li><li>• Do mraziaceho priestoru ste vložili veľké množstvo čerstvých potravín.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Skúste nastaviť vyššiu teplotu.</li><li>• Ak sa do mraziaceho priestoru vložila čerstvá potravina, čakajte, kým sa úplne nezmrázia.</li><li>• Vypnite ventilátor (ak je k dispozícii) podľa pokynov opísaných v odseku „VENTILÁTOR“.</li></ul>

\* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Poznámka: Ak je na štítku vyhlásenie o chladiči (pozri obrázok nižšie), vyhlásenie platí iba pre normu EN 62552:2013 platnú do 28. februára 2021.



**Všeobecné ustanovenia, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:**

- Na našej webovej stránke [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.





**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**

Для отримання більш повної допомоги зареєструйте свій прилад на сайті [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)



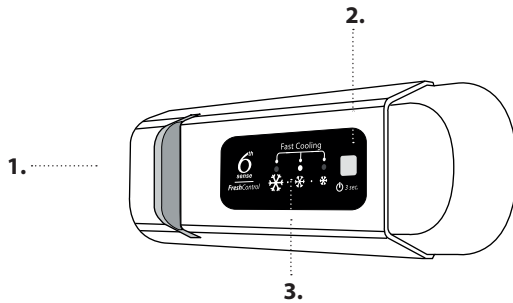
**Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.**

**ПЕРШЕ ВИКОРИСТАННЯ**

Зачекайте принаймні дві години після установаження, перш ніж підключити прилад до електромережі. Якщо підключити прилад до електромережі, він автоматично розпочне роботу. Стандартно встановлено температуру, яка якнайкраще підходить для зберігання продуктів.

Увімкнувши прилад, зачекайте 4-6 годин, щоб температура досягла значення, достатнього для зберігання стандартної кількості продуктів. Вмонтуйте у вентилятор антибактеріальний фільтр для усунення неприємних запахів, як це показано на упаковці фільтру (за наявності). Якщо лунає звуковий сигнал, це означає, що активовано сигнал попередження про температуру: натисніть на кнопку, щоб вимкнути звукові сигнали.

**ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ**



1. Світлодіодні індикатори
2. Увімкн/Очікування
3. Кнопка «Температура в морозильному та холодильному відділеннях»

**6<sup>TH</sup> SENSE FRESH CONTROL**

Швидко встановлює оптимальну температуру зберігання продуктів по відношенню до внутрішньої температури приладу

**«УВІМКНЕННЯ/РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ»**

Щоб увімкнути пристрій, натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд. У режимі очікування освітлення в холодильнику не працює. Щоб знову увімкнути прилад, натисніть цю кнопку повторно.

Примітка: При цьому прилад не від'єднується від джерела живлення.

**ТЕМПЕРАТУРА В МОРОЗИЛЬНОМУ ТА ХОЛОДИЛЬНОМУ ВІДДІЛЕННЯХ**

Три світлодіодні індикатори вказують на температуру, установлену в холодильному відділенні.

Робочу температуру приладу можна встановити за допомогою кнопки

Можливі наступні коригування:

Світлодіоди горять	Встановлена температура
	Висока температура (незначний холод)
	Середньо-висока температура
	Середня
	Середньо-низька температура
	Низька температура (значний холод)
	Fast cool (Швидке охолодження)

**ФУНКЦІЯ «FAST COOLING» (ШВИДКЕ ОХОЛОДЖЕННЯ)**

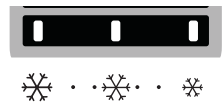
Для швидкого охолодження холодильного відділення або за 6 годин до завантаження до морозильного відділення великої кількості продуктів увімкнуть функцію «Швидке охолодження», натискаючи кнопку , поки 3 зелені значки не заблимають зеленим і потім будуть горіти постійно.

Через 30 годин функція вимкнеться автоматично, а температура підвищиться до попереднього значення.

Щоб вимкнути функцію вручну, натисніть кнопку.

Примітка: уникайте стикання свіжих продуктів із вже замороженими продуктами.

Щоб оптимізувати процес замороження, нижній контейнер можна вилучити, а продукти розташувати безпосередньо в нижній частині відділення.



**Рекомендоване налаштування:**

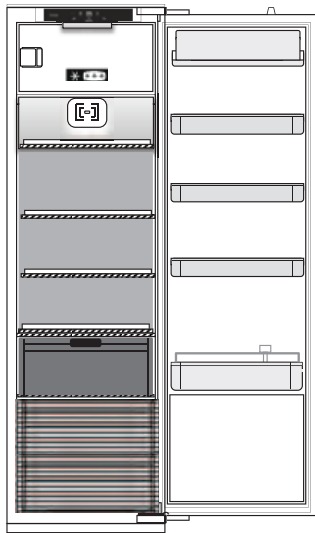
- Холодильне відділення: +4°C або MED

Щоб уникнути утворення харчових відходів, див. рекомендовані налаштування і терміни зберігання, наведені в онлайн-керівництві з експлуатації.

\* Доступно лише на деяких моделях

## ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ


\*\* Для моделей з «ЗОНОЮ 0°» ВІДДІЛЕННЯ «найхолодніша зона» виділене в умовних позначках




\*\*

### Умовні позначки

 **ЗОНА ПОМІРНОЇ ТЕМПЕРАТУРИ**  
Рекомендується для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінь, масла, варення


 **ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ**  
Рекомендується для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, делікатесів, йогурту

 **НАЙХОЛОДНІША ЗОНА**  
Рекомендується для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса

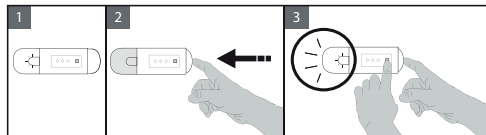
 **КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ**

## ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

### Вентилятор\*

За замовчуванням вентилятор УВІМКНЕНИЙ. Можна увімкнути/вимкнути вентилятор, натиснувши на світлову кнопку (як показано на мал. 2) і одночасно кнопку , як показано на мал. 3. Світло блимне один раз, якщо вентилятор ВІМКНЕНИЙ, або 3 рази, якщо він УВІМКНЕНИЙ. Якщо температура навколишнього середовища перевищує 27°C або на скляних полицях з'явилися краплі води, потрібно обов'язково увімкнути вентилятор для забезпечення оптимальних умов зберігання продуктів.

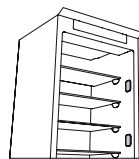
Вимкнення вентилятора дозволяє оптимізувати споживання енергії.



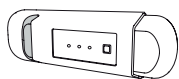
### Система освітлення (залежно від моделі)



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності A



Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить 4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності A та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G



Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G

## МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

### Заморожування свіжих продуктів

1. За чотири години до початку процесу розмороження, перш ніж витягати продукти з морозильного відділення, рекомендується встановити нижчу температуру або увімкнути функцію «Швидке заморожування»/«Швидке охолодження»\*, щоб якнайдовше зберегти продукти під час циклу розморожування.
2. Щоб розморозити прилад, відключіть його від електромережі та витягніть контейнери. Залиште дверцятка відчиненими, щоб іній танув. Щоб запобігти розтіканню води під час розмороження, на дно морозильного відділення рекомендовано покласти абсорбуючу тканину та регулярно віджимати її.
3. Обережно очистіть внутрішні стінки морозильного відділення та насухо витріть їх.

4. Знову увімкніть прилад і покладіть у нього продукти. Щоб видалити іній з приладдя для НАКОПИЧЕННЯ ІНЕЮ\*, виконайте процедуру очищення, наведену нижче.

### Кубики льоду\*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його до морозильного відділення. У жодному разі не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід.

Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити за певний період часу, зазначено на таблиці з технічними характеристиками.

Межі завантаження залежать від кошиків, тримачів, ящиків, полиць тощо. Переконайтеся, що ці елементи після завантаження можуть легко закритися.


\* Доступно лише на деяких моделях

## ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому короткому посібнику не зазначено інше. Систему освітлення холодильного відділення оснащено світлодіодними елементами освітлення, які забезпечують яскравіше світло, використовуючи при цьому менше електроенергії.

Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти, щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Що робити, якщо...	Можливі причини	Рішення
Панель керування вимкнута, прилад не працює.	Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу.  Можливо, прилад перебуває в режимі «On/stand by».	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"><li>не відбувся збій в мережі електропостачання;</li><li>правильно вилка вставлена в розетку і чи в правильному положенні знаходиться двополюсний перемикач (тобто чи забезпечено електроживлення приладу);</li><li>працюють належним чином захисні пристрої електричної системи будинку;</li><li>не пошкоджено шнур живлення.</li></ul> Увімкніть прилад, коротко натиснувши кнопку  (див. опис функції «Увімкн./очікування»).
Не працює освітлення всередині приладу.	Можливо, потрібно замінити лампу. Неналежне функціонування технічного компонента.	Якщо виникла потреба виконати заміну, від'єднайте прилад від електромережі і зверніться до Центру технічного обслуговування клієнтів.
Блимає внутрішнє освітлення.	Активізація дверної сигналізації. Сигналізація вмикається, якщо дверцята морозильного відділення залишаються відкритими протягом тривалого періоду часу.	Щоб вимкнути сигналізацію, закрийте дверцята холодильника. Повторно відкривши дверцята, перевірте, чи працює освітлення.
Температура у відділеннях не достатньо низька.	Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Рішення»).	Перевірте, чи: <ul style="list-style-type: none"><li>правильно зачинені дверцята;</li><li>не встановлено прилад поблизу джерела тепла;</li><li>встановлено належну температуру;</li><li>ніщо не перешкоджає циркуляції повітря через вентиляційні отвори, розташовані в нижній частині приладу (див. розділ «Встановлення»).</li></ul>
На дні холодильного відділення збирається вода.	Забився отвір для зливання талої води.	Очистіть отвір для стікання талої води (див. розділ «Чищення та обслуговування»).
Надмірний шар інію в морозильному відділенні.	Дверцята морозильного відділення зачинено неналежним чином.	Переконайтеся, що ніщо не перешкоджає належному закриттю дверцят. <ul style="list-style-type: none"><li>Розморозьте морозильне відділення.</li><li>Переконайтеся, що пристрій правильно встановлено.</li></ul>
Нагрівається передній край пристрою, ізольований ущільнювачем дверцят.	Це не є несправністю. Це запобігає утворенню конденсату.	Непотрібно нічого змінювати та виправляти.
Один або більше зелених символів постійно блимають, а встановлену температуру змінити не вдається.	Сигнал про неналежне функціонування. Сигнал указує на помилку в роботі технічного компонента.	Зверніться до Центру технічного обслуговування клієнтів.
Температура в холодильному відділенні занадто низька.	<ul style="list-style-type: none"><li>Встановлено занадто низьку температуру.</li><li>Можливо, до морозильного відділення завантажили велику кількість свіжих продуктів.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Спробуйте встановити нижчу температуру.</li><li>Якщо в морозильне відділення завантажено свіжі продукти, зачекайте, доки вони повністю замерзнуть.</li><li>Вимкніть вентилятор (за наявності), дотримуючись процедури, що описана вище в пункті «ВЕНТИЛЯТОР».</li></ul>

\* Доступно лише на деяких моделях

Примітка: Якщо на паспортній таблиці є декларація охолоджувача (див. малюнок), то декларація дійсна тільки за стандартом EN 62552: 2013, чинним до 28 лютого 2021 року.

**З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:**

- Відвідайте наш веб-сайт [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- Використайте QR-код
- Або **зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на таблиці з паспортними даними виробу.

Інформацію про модель можна отримати, скориставшись вказаним на маркуванні енергоефективності QR-Code. На етикетці також зазначений ідентифікатор моделі, який можна використовувати для перегляду порталу бази даних за адресою <https://eprel.ec.europa.eu>.



# Whirlpool



400011498948